

**BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ ASTRA SIBIU**

---

**Conferințe restituite:**  
**George Barițiu: *Din istoria Asociațiunii (1861-1888)***

Coordonatorul colecției: **Onuc Nemeș-Vintilă**  
Grafică copertă: **Daniela Rusu**  
Editor: **Ioana Butnaru**  
Tehnoredactare: **Florinela Vasilescu**

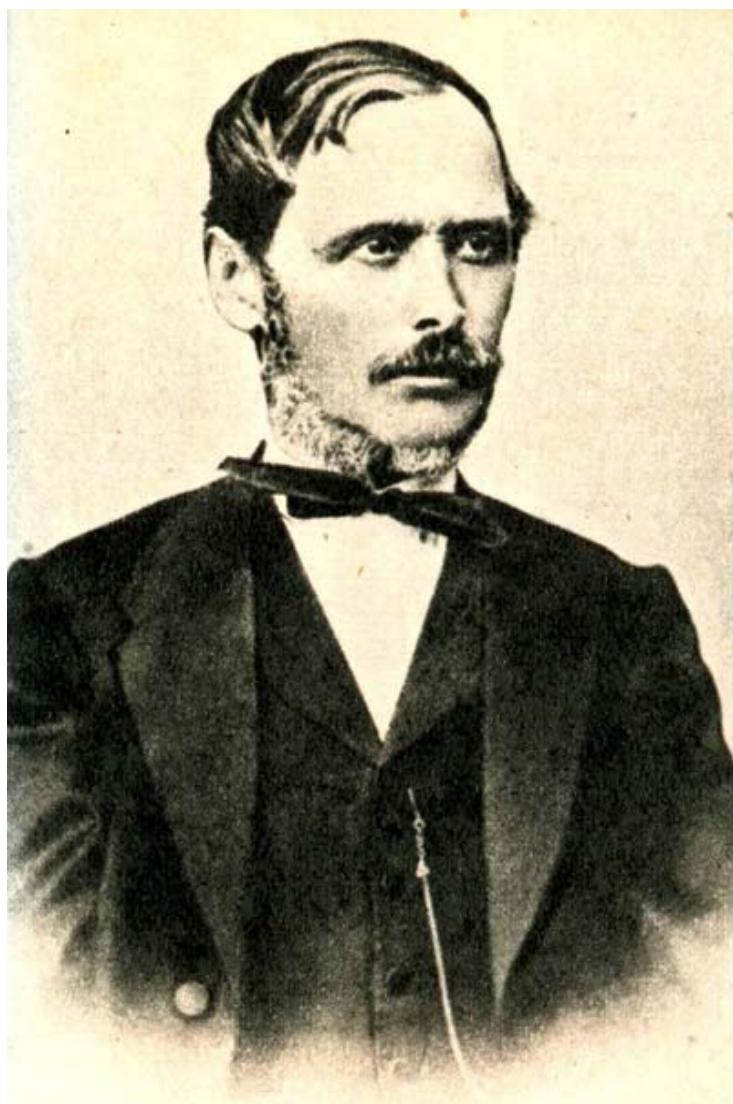
Lucrare realizată la tipografia Bibliotecii ASTRA  
Tiraj: 15 exemplare

*Versiunea în format electronic a conferinței se află la Biblioteca ASTRA,  
Compartimentul Colecții Speciale*

**BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ ASTRA SIBIU**  
Str. George Barițiu, nr. 5/7  
550178 Sibiu/România

Tel: +40 269 210551  
Fax: +40 269 215775  
Internet: [www.bjastrasibiu.ro](http://www.bjastrasibiu.ro)  
E-mail.: [bjastrasibiu@yahoo.com](mailto:bjastrasibiu@yahoo.com)

**ISSN: 1843 - 4754**



GEORGE BARIȚIU  
(1812-1893)

Din această serie au apărut conferințele:

<b>Octavian Paler</b>	<i>Autoportret într-o oglindă spartă .....</i>	1
<b>Constantin Noica</b>	<i>Eminescu – omul deplin al culturii românești .....</i>	2
<b>Horia Bernea</b>	<i>Evocat de: Andrei Pleșu, Sabin Adrian Luca, Ion Onuc Nemeș .....</i>	3
<b>Rodica Braga</b>	<i>Anul 2000. Simple exerciții de sinceritate .....</i>	4
<b>Mircea Braga</b>	<i>Întoarcerea ex-librisului .....</i>	5
<b>Ion Agârbiceanu</b>	<i>Către un nou ideal – 1931 – .....</i>	6
<b>Ion Agârbiceanu</b>	<i>Necesitatea din care a răsărit &lt;&lt;ASTRA&gt;&gt; .....</i>	7
<b>Inaugurarea Bibliotecii ASTRA, Corpul B, 1 ianuarie 2007 .....</b>		8
<b>Pr. Acad. Mircea Păcurariu</b>	<i>– Mitropolitul Andrei Șaguna – 200 de ani de la naștere .....</i>	9
<b>Ioan Lupaș</b>	<i>Viața și activitatea lui Gheorghe Barițiu .....</i>	10
<b>Victor V. Grecu</b>	<i>Dreptul limbii .....</i>	11
<b>Antonie Plămădeală</b>	<i>A plecat și Constantin Noica .....</i>	12
<b>Giovanni Ruggeri</b>	<i>Muzeul de Icoane pe Sticlă din Sibiel .....</i>	13

<b>Dorli Blaga</b>	<i>În ciuda vremurilor de atunci, viața lui Blaga la Sibiu a fost frumoasă și luminoasă .....</i>	14
<b>Octavian Goga</b>	<i>La groapa lui Șaguna .....</i>	15
<b>George Banu</b>	<i>Actorul european .....</i>	16
<b>Rita Amedick</b>	<i>Podoabe pentru o sfântă a săracilor .....</i>	17
<b>Basarab Nicolescu</b>	<i>Întrebări esențiale despre univers .....</i>	18
<b>Vasile Goldiș</b>	<i>La mutarea bustului lui G. Barițiu în fața Muzeului Asociațiunii .....</i>	19
<b>Eugen Simion</b>	<i>Constantin Noica – arhitectura ființei .....</i>	20
<b>Jan Urban Jarnik</b>	<i>Un prieten sincer al poporului nostru .....</i>	21
<b>Al. Dima</b>	<i>George Coșbuc în Sibiu .....</i>	22
<b>Octavian Goga</b>	<i>Tăranul în literatura noastră poetică .....</i>	23
<b>Răzvan Codrescu</b>	<i>Doctorul Nicolae C. Paulescu sau Știința lui Scio Deum esse .....</i>	24
<b>Victor V. Grecu</b>	<i>Identitate. Unitate. Integrare – în spectrul globalizării .....</i>	25
<b>Remus Rizescu</b>	<i>Compozitorul slovac Jan Levoslav Bella și Sibiul .....</i>	26
<b>Teodor Ardelean</b>	<i>Limba înainte de toate și în toate .....</i>	27
<b>Andrei Șaguna</b>	<i>Românii s-au zbătut mai mult pentru limbă decât pentru viață .....</i>	28

<b>Andrei Bârseanu</b>	<i>Asociațiunea nu va face literatură și știință, ci numai va sprijini literatura și știința .....</i>	29
<b>Iuliu Moldovan</b>	<i>Problema Munților Apuseni .....</i>	30
<b>Ion Duma</b>	<i>Eminescu și românii din Ungaria .....</i>	31
<b>Vasile Ladislau Pop</b>	<i>„Luptele politice nu numai că ne-au răpit timpul, dar au înstrăinat frați de către frați” .....</i>	32
<b>Vasile Ladislau Pop</b>	<i>“Numai lumina, numai cultura ne poate mândri: cultura și lumina trebuie să ne dea putere în brațe, ca să ne știm apăra viața, și minte și înțelepciune spre a ne ști conserva și înmulții cele trebuincioase întru susținerea vieții” .....</i>	33
<b>Vasile Ladislau Pop</b>	<i>«(...)În loc de a trage unii într-o parte, alții în alta, în loc de a lucra unii spre stricarea și slabirea altora ca să ne ridicam persoanele noastre (...)» .....</i>	34
<b>Sebastian Stanca</b>	<i>Pastelele lui Alecsandri .....</i>	35
<b>Andrei Bârseanu</b>	<i>„Oamenii mari se cunosc după seriozitatea cu care tratează chiar și lucrurile mici” .....</i>	36
<b>Andrei Șaguna</b>	<i>„Suntem fiili unei patrii umane, culte și constituționale” .....</i>	37
<b>George Barițiu, Iacob Bologa</b>	<i>“Nici unu popor care nu cultiva artile și industriile, nu are dreptu a se numeră intre poporale civilisate” .....</i>	38
<b>Acad. Radu P. Voinea</b>	<i>Asociațiunea a avut un rol important în realizarea unității spirituale și naționale a tuturor românilor .....</i>	39

<b>Vasile Ladislau Pop</b>	<i>„Asociațiunea nutrește și conservă spiritul național, cultivă și conservă limba și prin aceasta existența națională” .....</i>	40
<b>Iacob Bologa, dr. D. P. Barcianu</b>	<i>Înființarea unei școli române de fete în Sibiu .....</i>	41
<b>Iacob Bologa</b>	<i>Numai dezvoltarea facultăților spirituale, numai luminarea minții, numai cultura cea adevărată, norocesc, fericesc pe om, va noroci și va ferici pe poporul român .....</i>	42
<b>Iacob Bologa, dr. D. P. Barcianu</b>	<i>Asociațiunea pentru înaintarea în cultură a femeii române .....</i>	43
<b>Iacob Bologa</b>	<i>Poporul român singur prin cultură poate să se înalțe la acea vază și demnitate care l-ar putea mântui de nenumăratele rele ce-l apasă .....</i>	44
<b>Iacob Bologa</b>	<i>Asociațiunea este de nespus folos nu numai pentru români ci și pentru popoarele conlocuitoare .....</i>	45
<b>George Barițiu</b>	<i>Raport general asupra stării Asociațiunii, 1889 ...</i>	46
<b>Antonie Plămădeală</b>	<i>Darul Asociațiunii către poporul român .....</i>	47
<b>Ioan Mariș</b>	<i>Lucian Blaga și Cercul Literar de la Sibiu .....</i>	48
<b>Ioan Mariș</b>	<i>Lucian Blaga și Cercul Literar de la Sibiu .....</i>	49
<b>Elena Macavei</b>	<i>Rolul Asociațiunii ASTRA în emanciparea femeii și educația copiilor .....</i>	50

<b>Ioan Mariș</b>	<i>Lucian Blaga și Emil Cioran (între afinitățile afective și refuzurile selective) .....</i>	51
<b>Ştefan Pascu</b>	<i>Rolul național-cultural al ASTREI .....</i>	52
<b>Andrei Șaguna</b>	<i>Munca este onoarea și reputația cea mai mare a omului .....</i>	53
<b>Timotei Cipariu</b>	<i>Şcolile elementare sunt fundamentul culturii naționale și a literaturii naționale .....</i>	54
<b>Timotei Cipariu</b>	<i>Două ginmazii pentru înaintarea culturii naționale la Năsăud și Blaj .....</i>	55
<b>Timotei Cipariu</b>	<i>Cauzele naționale, prin bărbați energici, capabili de orice sacrificiu .....</i>	56
<b>Cristofor I. Simionescu</b>	<i>Astra și Tările Române .....</i>	57
<b>Mihai Sofronie</b>	<i>Vasile Stroescu, un filantrop aproape uitat .....</i>	58
<b>Matei Pamfil</b>	<i>Andrei Bârseanu și Asociațiunea .....</i>	59
<b>Matei Pamfil</b>	<i>Mitropolitul Andrei Șaguna și Asociațiunea .....</i>	60
<b>Elena Macavei</b>	<i>Călătorie în China .....</i>	61
<b>Elena Macavei</b>	<i>Glume, anecdotă în publicațiile ASTREI .....</i>	62
<b>Caius Iacob</b>	<i>Matematica românească de la Gheorghe Lazăr la Traian Lalescu .....</i>	63
<b>Nicolae Nicoară-Horia</b>	<i>Schiță de portret – Atanasie Marian Marienescu .....</i>	64

<b>Tatiana Benchea</b>	<i>Creativitatea, izvor de energie</i> .....	65
<b>Sergiu Găbureac</b>	<i>Crizele și biblioteca publică</i> .....	66
<b>Mihai Racovițan</b>	<i>Sibiul în anul evenimentelor decisive – 1918</i> .....	67
<b>Mihai Racovițan</b>	<i>Rosturile Sibiului în revoluția română din Transilvania de la 1848-1849</i> .....	68
<b>Antonie Plămădeală</b>	<i>ASTRA – Ctitorii și ctitoriiile ei</i> .....	69
<b>Vasile Avram</b>	<i>Sensuri bipolare în poezia lui Blaga</i> .....	70
<b>Vasile Avram</b>	<i>Ritual pentru Noica</i> .....	71
<b>Vasile Avram</b>	<i>Codul Eminescu</i> .....	72
<b>Vasile Avram</b>	<i>Modelul Cioran</i> .....	73
<b>George Barițiu</b>	<i>Unul din scopurile principale ale școlilor de fete este să împuțineze urmările triste ale blestemului care se numește lux, vanitate omenească, dacă nu le poate paraliza cu totul</i> .....	74
<b>George Barițiu</b>	<i>Meritul Asociației constă în admirabilă sa influență morală care o păstrunde în toate fibrele poporului nostru</i> .....	75
<b>Diana Câmpan</b>	<i>Constantin Noica – restituri</i> .....	76
<b>Diana Câmpan</b>	<i>Aventura adevărului fără de sfârșit în cultură; Cultura – o utopie asumată</i> .....	77

<b>Alexandru Dobre</b>	<i>Asociațiunea Transilvană pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român și Societatea Academică Română .....</i>	78
<b>Valer Hossu</b>	<i>Episcopul Dr. Iuliu Hossu – Trăirea în jurământul pentru sionul românesc .....</i>	79
<b>Cornel Lungu</b>	<i>Momente ale participării Sibiului la Revoluția din 1848-1849 în Transilvania. Locul și rolul Comitetului Națiunii Române .....</i>	80
<b>Cornel Lungu</b>	<i>Din legăturile “ASTREI” cu societăți academice și culturale române și străine 1861-1914 .....</i>	81
<b>Cornel Lungu</b>	<i>Pașii poetului în cetate .....</i>	82
<b>Ovidiu Hurduzeu</b>	<i>Capitalismul cu conștiință și economia participativă .....</i>	83
<b>Ion Bianu</b>	<i>August Treboniu Laurian .....</i>	84
<b>Ilie Moise</b>	<i>Ilie Dăianu și spiritul Blajului .....</i>	85
<b>Cornel Lungu</b>	<i>Petition Episcopiei Române Ortodoxe din Statele Unite ale Americii de Nord către președintele Woodrow Wilson .....</i>	86
<b>Alexiu Tatu</b>	<i>Mihai Viteazul în documentele Serviciului Județean Sibiu al Arhivelor Naționale .....</i>	87
<b>Bianca Karda</b>	<i>Odiseea plecării unor români ardeleni din județul Sibiu în America (1900-1914) reflectată în presa transilvăneană a vremii .....</i>	88
<b>Eugenia Crișan</b>	<i>Generalul francez Berthelot și România .....</i>	89

<b>George Barițiu</b>	<i>Adunarea generală a XXX-a a Asociațiunii Transilvane .....</i>	90
<b>Constantin Cubleşan</b>	<i>Mihai Eminescu – Ciclul schillerian .....</i>	91
<b>Constantin Cubleşan</b>	<i>Ion Pop Reteganul – Folclorist și publicist .....</i>	92
<b>Constantin Cubleşan</b>	<i>Ioan Slavici – portret în oglinda timpului .....</i>	93
<b>Mircea Braga</b>	<i>Însemnări despre multiculturalitate .....</i>	94
<b>Marius Laurian</b>	<i>August Treboniu Laurian .....</i>	95
<b>Keresztes Coloman Stefan, Eugenia Simona Keresztes</b>	<i>Genii ale matematicii la Sibiu: Farcas Bolyai și János Bolyai.....</i>	96
<b>Alexandru Sterca-Şuluțiu</b>	<i>Nu este sub săre natiune, care cu mai mare ardore a animei să-sí iubésca patria și vetr'a străbunilor sei, că Românu .....</i>	97
<b>Ioan Lupaș</b>	<i>Înființarea „Asociațiunii“ și conducătorii ei .....</i>	98
<b>Iosif Sterca Şuluțiu</b>	<i>Discursul ținut la inaugurarea Muzeului istoric și etnografic și la deschiderea Expoziției, în 19 August st. N. 1905 .....</i>	99
<b>Onuc Nemeș-Vintilă</b>	<i>Biblioteci publice din Olanda .....</i>	100
<b>Virgiliu Florea</b>	<i>Anton Pann în reeditarea-modela lui M. Gaster (1936) .....</i>	101
<b>Horst Ernst Klusch</b>	<i>Pe urmele strămoșilor habani .....</i>	102

<b>Ion Agârbiceanu</b>	<i>Raportul Secretariatului general al Secțiunilor literare-științifice ale „Astrei” dela 6 Iunie 1932 – 27 Mai 1933 .....</i>	103
<b>Liliana Popa</b>	<i>Oameni și cărți în Sibiul de altădată .....</i>	104
<b>Vasile Crișan:</b>	<i>Protecția patrimoniului cultural sibian. Istorie și actualitate .....</i>	105
<b>George Barițiu</b>	<i>Din istoria Asociației (1861-1888) .....</i>	106

**GEORGE BARIȚIU**

***Din istoria Asociațiunii  
(1861-1888)***

*A doua adunare generală ținuta în Brașovu 28-30 Iuliu n. 1862<sup>\*</sup> a fostu un'a din cele mai bine cercetate, mai instructive și memorabile în acești 27 de ani, la a cărei deschidere au asistat preste optu sute de membri. Aici a fostu unde presedentele A. br. De Siagun'a citandu cunoscut'a judecata a lui Bomfiniu a constatat din nou, că români 'si iubescu mai multu limb'a decât viat'ia: Aici protopopulu Ioanu Popasu voindu a multiamí lui Ddieu pentru căte ajunsese a vedea pâna în acea óra, cuventulu seu salutatoriu 'lu inchieie cu o rugaciune înaltiata cătra ceriu, la a cărui ascultare se înaltiara pepturile și ochii multora se simtia udati; aici literatii romani au desbatutu mai întâi în audiulu unei adunari numeróse ortografi'a limbei; totu aici fusera ascultate siese dissertatiuni asupr'a diverselor materii prevediute în program'a Asociatiunei. Ceea-ce a datu înse renume mai durabile acelei adunari a fostu expositiunea de manufacture și produse esite numai din mână românesci, manufacturele în partea loru cea mai mare pregatite de cătra femeile nóstre. Acestea și fusese unulu din scopurile principali ale urditorilor acelei expositiuni, că se dea femeiloru nóstre ocasiune de a arată ce potu și ele în comparațiune cu femeile altoru popóra conlocuitóre. Daca presedentele*

---

\* Transilvania, Sibiu, 1888, an XXI, nr. 19-20, p. 157-160.  
Textul respectă ortografia vremii.

6 ..... ***Conferințele Bibliotecii ASTRA***

disese, că ori-câtă amu ținea noi de modestă expoziție, pe exc. să, lă uimitu, apoi persoane foarte competente de alte limbi, care au vizitatu acelea patru sale încarcate cu obiecte bine ordinate, au fostu de același parere. Mai nimeni nu așteptase atâtă atâtă câtă au vediutu, căci cui pasase pâna în acelea dile, că se întrebă, ce poate femeia română? Barbatii prin mijlocirea statutelor reuniuniei de femei le căstigaseră acestora unu renume de filantropie; mai lipsia înse că se le aduca omagiu munciei și devotamentului loru pentru familia. De atunci, dela acea epocă începurămu se citim în unele foi publice, că romancele ar' fi francesele orientului

Nu trecuseră doi ani dela înființarea Asociației și totuși adunarea fù în stare de a vota din venituri în sensul statutelor 1200 fl. partea cea mai mare pentru burse și premii. *Sed quid hoc ad tantam sitim?* Aceasta întrebare latina eu o intielegu asia, că înainte cu 25 de ani se simtea lipsa mare de romani trecuti nu numai prin gimnasiulu superioru, ci și prin facultatile dela universitate, se cereau profesori buni la gimnaziile romane de nou înființate; advocați abia aveamu vre-o diece în totu coprinsulu acestei tieri; despre ingineri și medici romani se mai vorbia inca numai că de raritate; la academi'a juridica din Sibiu, se aflau căte 70-80 studenți romani, pe cari înse daca esau buni și iubitori de laboare, pre toti 'i luă statulu cu atâtă mai usioru în servitiulu seu, cu cătă erau deprinși mai bine în cele trei limbi ale patriei. Unele episcopii ajunseră că se simtea lipsa de concurenți la facultatea teologică. Multime de tineri și parintii loru așteptau se fia ajutati de către poporulu întregu intru continuarea studiilor și anume, indată atunci prin Asociațiea transilvana. Se nu uitamu, că pâna în acea epocă fonduri pentru stipendii la ambele confesiuni erau foarte puçine. Pre lângă toate acestea omenii mai reflectau inca și la alte profesiuni ale vietiei și mai alesu la frumosulu și prea onorificulu statu militaru, la technica cu toate ramurile sale, la farmacia, la

cultivarea artelor frumóse. Si dupa tóte acestea unde remanea incuragiarea comerciului si a industriei? Dintru odata inse mai cerura si literatii cultivarea limbei, a literaturei, a sciintielor preste totu, prin urmare inpartirea loru in sectiuni. Erá usioru de prevediutu, cà sum'a totala a intelligentii nóstre superióre, a ómeniloru trecuti prin sciintie si iubitori de acestea erá multu mai puçina decàtu se póta coperí indata atunci tóte lipsele si cà trebue se mai avemu patienti'a mare pàna ce voru veni dela facultati càteva sute de ómeni tineri preparati fórte bine in sciintiele speciali ce'si voru fi alesu cá professiuni de subsistentia, sau póte si din predilectiune si passiune nobila; zelulu inse si bucuri'a cà acum'a ne stà deschisu si noue nemargenitulu càmpu alu sciintieloru si alu tututoror profesiuniloru oneste, facea pe ómeni se uite partea materiala a problemei; multi ar' fi voitu se ne apucamu de tóte dintru odata, precum se intempla chiaru si astadi din unele parti, fàra a vedea, cà nici statulu care dispune de milióne nu se póte apucá dintru odata nici de tóte reformele cele mai necesarie. In sfer'a de activitate trasa pentru Associatiunea nóstra, se cerea din capulu locului, precum amu premisu si mai susu, unu venitu anualu siguru de 40 pàna in 50 mií florini, adeca interesse dela unu milionu fl. Dara unde erá milionulu ? Inaintea dualismului din acestu mare Principatu intrau pe anu contributiuni directe si indirecte in tesaurulu monarchiei 19-20 milióne. Astadi cine scie? Se póte cà intra indoitu atàta. Institutele nóstre eclesiaticice, gimnasiile, sutele de scóle prin comune cerea aseminea sute de mii pe fiacare anu. Pre lànga tóte acestea la noi cà si la alte popóra se ceru càtiva ani, pàna càndu unu asiediementu nou inca pre atàtu de folositoriu ajunge la cunoscinti'a masselorui poporului si càstiga increderea lui. "Stati se vedemu in ce màni se afla cutare asiediementu, cine'lu conduce, cui si càtu folosesce", asia 'ti vorbescu glótele in casuri de acestea.

In decursulu anului 1862 si mai vîratosu in urmarea adunarei generale dela Brasiovu inpreunate cu expositiunea, fondulu care la inceputu fusese 5600 fl. pâna la adunarea din 1863 crescuse la sum'a de 20.466 fl. 87 cr.

Associatiunea nôstra avù rar'a fericire de a'si fi cästigatu iute increderea tuturoru acelora cari 'i cunosceau scopulu; ea inse avù se sufere in vre'o patru ani urmatori óresicum prin parasire chiaru din partea urditoriloru ei, de cătra aceia cari o iubia mai multu si erau ingrijati mai de aprópe de prosperarea ei. Si pentrue acésta? Pentrucà in urmarea unui destinu crudu si necrutiatoriu aceiasi barbate cari 'i dedesera ei viatia, au fostu totodata constrinsi a luptá din tóte puterile pentru asecurarea definitiva a autonomiei bisericesci, a fondurilor si a scóleloru confessionale, precum a se si aruncá in valurile politicei militante, curmata in 1866 prin doue resbóie cumplite, in care fûse incircata monarchi'a. Apoi este vechia dicatórea, cà intre arme sciintiele tacu; eu inse adaogu, cà ele si intre luptele parlamentarie se simtu forte genate si distrase.

Cu tóte acestea pedeci aruncate in calea Associatiunei nôstre se urmarimu activitatea ei si mai departe.

*Adunarea generala a trei'a s'a ținutu la Blasius in 7 si 8 Septembre 1863 adeca tocma pre cându atâtù presiedentele Andreiu br. de Siagun'a cătu si unu numeru repectabilu alu membriloru erá țînuți a participa necurmatu la lucrările dietei Transilvane in Sibiuu, cum si a fi toti cu atentiune incordata la mersulu afaceriloru publice ale tierei, pre cându se lucră pentru a fi sau a nu fi; asia aceea adunare nici pe departe nu a pututu fi cercetata asia de bine că cele doue precedente. S'au aflatu presenti 61 membrii; alti 51 s'au proclamatu din nou in frunte cu dnii frati Antonie si Georgie Mocioni de Foen, fostulu gubernatoru com. Emericu Mico că membrii fundatori si mai multi proprietari de frunte din Bucovin'a.*

Din veniturile fondului asecurat pâna la acea adunare a rezultat un buget de 2843 fl. v. a. prelungit condițiile defișate în statut. Aici nu vom uita, că în adunarea anterioară dela Brăsăiovu avea Asociației mai era înca o sumă de modesta, încât atunci bugetul să aibă margini numai la 1200 fl., dar în cursul anului fondul a tot crescut.

Înse care din lipsele nenumerate erai se acoperi și cu această sumă de 2843 fl.? S-au votat 1600 fl. în burse pentru studenți, 200 fl. în premii pentru doi profesionisti, 100 fl. la cărți pentru biblioteca, 120 fl. la muzeele gimnaziilor din Blașiu și Brăsăiovu, 140 fl. spesele cancelariei, 100 fl. premiu pentru o carte agronomică, 50 fl. premiu pentru fragari, 100 fl. premiu la un bun stenograf, 120 fl. speze neprevăzute, 113 fl. rămânute în rezerva. Concursele se făreau publicate de către comitetul. Căti studenți erai se ajuti din 1600 fl.? 16 cu câte 100 fl., 32 cu câte 50 fl. Dara alți 300 de tineri înca așteptau că puii de pasere.

În această adunare a fost aleasă în semnul de recunoșcere membru onorar, comitele Franciscu Nádasdy pe atunci cancelar al Transilvaniei la Viena, cum și Dr. Aloisiu Sentz profesor la Academia de drepturi și consiliariul C. Schuller istoric și filolog.

Dissertație scientifică să fișează o poporul român în Constituție de Ioan Antonelli.

Adunarea generală a patră convocată la Hatieg pe 2 August 1864 a cadiut totu sub impregiurările cele mai critice ale patriei și ale monarhiei, pre cîndu corpul legislativu înca totu mai funcționă în Sibiu și membrii ei deputați și regaliști dacă nici nu se țineau sădintă, având se-

10 ..... ***Conferințele Bibliotecii ASTRA***

lucre in comisiuni. La adunarea Associatiunei au participat totusi 60 membrii, cari au lucratu totu sub conducerea vice-presiedentului Timoteiu Cipariu.

Nicairi că in acésta adunare nu s'a datu mai bine pe fatia flagrant'a contradicere ce exista intru a voí că aceiasi individi, in acelasi timp se cultive si sciintie, sè se arunce si in valurile politicei militante, care absórbe tóta atentiunea omului, consuma puteri, turbura spirite, scurtédia viati'a. Din bilantiulu substernutu de cassariu se vediu, că fondulu Associatiunei in acelu anu crescuse numai cu sum'a miserabila de 466 fl. 52 cr.; de alta parte secretariulu comunicà adunarei impregiurarea totu asia de neplacuta, că atàtu presiedentele càtu si mai multi membrii ai comitetului au fostu distrasi si absorbiti in cursulu anului in alte afaceri importante in mesura asia de mare, incàtu siedintiele nu se mai puteau țínea regulatu nici intru o luna odata, ceea ce face pe adunare că se céra modificarea statutelor in doi §§. 23 si 30, că adeca pe viitoru sè se aléga si càte 6 membrii suplenti, sè se si prevédia, casulu in care ar absenta ambii, presiedente si vice-presiedente, càndu apoi se pórte presidiulu celu mai betrànu dintre membrii.

In acésta adunare trebuea sè se aléga membrii comitetului pe alti trei ani inainte; inse dupa o conferentia separata adunarea aflà cu cale a proclama totu pe membri vechi, a nu primi nici dimissiunea secretarilor.

Catra finea siedintiei a dou'a Ioanu Popasu atunci archimandritu, observa cu parere de reu, că Associatiunea transilvana se ocupase pàna aici mai multu numai cu afacerile sale finantiali, éra "pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu" s'a făcutu prea puçinu; deci d-sa propune; că sectiunile scientifice proiectate in adunarea dela Brasovu sè si realisedie, cea filologica in Blasius, presiedinte Cipariu; istoric'a in Brasovu presied.

## **GEORGE BARITIU .....** 11

Gabr. Munteanu; pentru sciintiele naturali in Sibiu, presedinte Andrei br. de Siagun'a.

Propunetorulu vedea bine, ca numerulu barbatiloru eruditii neinjugati in serviciulu statului mai era inca micu, si ca chiaru de ar ajunge acelui numeru, cultivarea sciintieloru inca presupune spese adesea forte considerabili, bibliotece cu dieci de mii de volume, archive, colectiuni, caletorii si experientia vasta prin tieri departate, prin urmare si o resicare independentia materiala ; dara dorinti'a densului era, ca publiculu se aiba totdeauna inaintea ochiloru adeveratulu scopu alu acestei institutiuni, omenii se mai dedea la lectura si la studiu seriosu, in fine se nu ne cufundamu cu totii in politic'a dilei fara nici o bussola sigura. Propunerea fu adoptata in unanimitate ; dara greutatile venite cu adeverata furia asupra nostra ne facura se uitamu din nou acelu votu, sau adeca se'i amana realisarea pe alti cativa ani inainte, candu era si mai facu o incercare de a compune sectiuni, precum vom vedea la loculu seu.

Budgetulu votatu in acesta adunare a fostu de 2823 fl. inse numai asia, ca din budgetulu stabilitu la Blasius au prisositu 463 fl. din cauza ca la premiile pentru meseriasi, carte agronomica si fragare nu s'au aflatu concurrenti ; a remasu si reserva de 113 fl. in cassa.

Impartirea sumei de 2823 fl. s'a preliminatu mai totu ca in 1863, adeca pentru studenti 1600 fl., meseriasi 200 fl. s. c. l.

Aici a tinutu protopopulu Ioanu Russu, totodata secretariu, dissertatiunea sa istorica. Despre romanii din Dacia Aureliana pana la subjugarea loru prin turci.

Asia dara ca, totu se lucră si pe campulu sciintieloru, caici acesta fu alu optulea studiu din cele pronuntiate pana aci in adunarile generale, era daca vomu pune langa acestea vreo patru cuventari memorabili ale prelatului

12 ..... *Conferințele Bibliotecii ASTRA*

presiedente, prin care a pusu in miscare masele, vomu vedea că nici din acestu punctu de vedere nu avému dreptu se fimu prea pessimisti. Greutatea cea mare o intimpina si cei mai renumiti carturari intru a deda la cititu de cărti pe unu poporu, pentru care pôte că intru o miie si mai bine de ani nu a scrisu nimeni pe lume nimicu in limb'a lui, sau daca se va fi scrisu cândva ceva, scopulu a fostu sau spre a'lu orbi, sau spre a'lu batjocori, sau si un'a si alt'a.

La propunerea d-lui protosincelu (acum archimandritu si vicariu) Nicolau Popea mai multi membri au făcutu o escursiune interesanta dela Hatiegu la ruinele Sarmisagetusei, asupra careia vice-presiedentele in discursulu de deschidere vorbise cu multa doiosiia.

Loculu adunarei viitóre fu alesu Abrudulu. Adunarea generala dela Abrudu a decursu in 27 si 28 Augustu 1865 cu multa vioiciune totu sub conducerea vice-presiedentelui Timoteiu Cipariu, in acelea dile de grea cumpana, pre cându presiedentele mitropolitu si mai multi alti barbati fruntasi urmau unii dupa altii in caletoriile loru dintre Sibiiu, Vien'a si Clusiu, mai in totu anulu, pâna târdiu dupa sistarea constitutiunei sub ministeriulu Belcredi succesu lui Schmerling si chiar pâna la cele doue resbóie din Itali'a si Boem'i'a, pre cându Musele avéu se taca.

Dupa ascultarea celoru trei raporturi anuali, cu care comitetulu erá datoriu adunarei, s'au pusu la ordinea dilei 5 dissertatiuni scientifice, un'a archeologica, trei din istori'a dreptului Romei, era un'a despre sciintiele technice, totu atâtea subiecte, care in acea epoca aveau mare trecere.

A dou'a di dupa discussiuni varie si prelungite asupr'a modului de a se purta contabilitatea, adunarea ajunge la intocmirea budgetului pe anulu urmatoriu, care se marginí numai la sum'a de 2100 fl. care se pôte considerá prea bine că unu semnu alu timpului in care ajunsesemu. Aici erá fórte instructivu a observa, cum unii ómeni rapiti de zelulu loru de a face bine la

tóta lumea din acea suma saracutia, intindéu vorbe asupr'a burselorù pentru juristi, filosofi, technici si gimnasisti, pre cändu sum'a nu se ajungea nici pentru unii. Le mai vení in minte că se preliminedie totu din acea sumusióra 400 fl. pentru o "comisiune ortografica" ce ar fi fostu sè se convóce, din care inse érasi nu s'au alesu nimicu, pentrucà cine erá se stea de cestiuni grammaticalì in acelea dile, in care erá pusa in jocu chiar existenti'a patriei si a natiunei.

Venise adeca o provocare dela Asociatiunea de cultura din Aradu in acelu intielesu, cu atàtu aceea càtu si cea transilvana si cea din Bucovin'a se denumésca càte doi barbati, carii formàndu o comisiune de 6 membri se lucre pentru dorit'a unificare a ortografiei. Totu atunci se mai audi si propunerea naiva, că pentru compunerea unui dictionariu etimologicu si a unuia in trei limbi ale patriei sè se defiga unu premiu de una sută galbini. Acésta propunere se fâcù intr'unu timpu pre cändu trebuia se fia cunoscutu, că Evangelie Zappa pusese unu premiu de un'a miie de galbini pentru acelasi scopu si nu se aflase nimeni care se cutedie a se supune la o labóre atàtu de colosalu, ba inca nici dupace Zappa lasase prin testamentu pe vecie venitulu anualu de càte un'a miie galbini pentru gramatica si dictionariu, inca totu nu voí nici unu literatu romanu se ia singuru asupra'si o sarcina că aceea, la care intre cele mai favorabili impregiurari si pe lângă o sanetate de feru abia ajunge o viatia de omu. Saraci literati ardeleni, ce puçinu v'ati pretinitu labórea si fatigele vòstre spirituali si cum nu sciati distinge intre austерitatea vietiei calugaresci din dilele episcopului Aronu si intre modulu vietuirei, fia si celu mai modestu, din dilele nòstre. Premiu de un'a sută de galbini, óre inse in vreo douedieci de ani càtu ar avea se lucre cineva la unu dictionariu etimologicu, ce se manànce si ce se pórte? Dara va fi avendu elu de airea, dupa positiunea sa sociala? In acestu casu elu va despretiuí bagatel'a de 100 galbini. Ce bine, că dupa doi ani, adeca

in 1867 se înființase societatea academică română din București, care apoi ne deține ocazie bogată de a cunoaște ce însemnă să lucră la dicționare și grămatice.

Adunarea generală convocată pe 28-29 August 1866 la Albă-Iuliă a decursu sub conducerea președintelui mitropolit Andrei baron de Siagună, carele abia acum, după trei ani trecuți prin atâta luptă și valuri ajunsese în stare de a mai resufla ceva și a sărupe din timpul prețiosu două trei dile pentru lucrările Asociației. Cuvenitul său de deschidere având de subiect laboarea, muncă: și provocându-se la teoria renomului profesor Laboulaye din Universitatea din Paris, date membrilor se pricepea, că fără laboare intinsă și fără capitaluri mari nici macar literatură nu poate se aibă nici un popor. La lucrările acestei adunări a participat și mitropolitul Alexandru Siulutiu, era dintre ceilalți membrii au fostu de fată numai 44, la cari s-au mai adăosu alți optu noi, numărul micu și simptomatic acesta. Înse și afară de puțină cercetare a numitei adunări insuși decursulu ei era cum nici se prezenta în procesele verbale, ne dă se pricepem, în ce gradu erau agitate spiritele omenilor nostri în acel anu fără fatalu pentru monarhia și poporale ei, prin urmare și pentru poporul românesc. Numărul membrilor scăzuse în modu insuflatoriu de grija; fondul crescuță abia la 24308 fl. 85½ cr., era sumă disponibilă destinată pentru coperirea nenumeratelor lipsă și cerințe reduse și mai tare decât a fostu ea în doi ani precedenți, adică numai la 1920. Ce erau se copera cu aceea? 1480 fl. se votara pentru burse, restul pentru alte trebuințe. Cu totă această lipsă de venit se audira și aici proiecte diverse, ba că spesele administrației sunt prea mari, ba că nici macar actele adunărilor generale se nu se mai tipărescă, fiindcă era astăzi, tipariul costa bani și apoi că nu le citesc nimici, că și cum aceleia ar fi destinate că se le citează numai membri din acel anu, erau în viitoru nimici. În statute este prevedută chiar

publicarea unei foi periodice literarie că organu alu Associatiunei; dara nu, unii ómeni aflasera, că si numai tiparirea actelor ar fi o prada de bani. Associatiune pentru literatura si cultura, inse fàra nici-unu organu literariu! Din contra altii cereau că sè se faca doue stipendii pentru doi ascultatori la vre-o preparandia si pentru unu profesoru de agronomia si inca tocma in Blasius cu salariu de doue sutisióre; salariu de batjocura tocma pre càndu compatriotii sasi erau preparati că se deschida in trei locuri trei scóle agronomice cu fonduri de mai multe mii. Nici o mirare, că atàtu presiedentele si vice-presiedentele càtu si înfràntulu de betrànetie si morbu mitropolitulu Alexandru incepusera se'si piérda patienti'a.

Se presentasera si la acésta adunare patru dissertatiuni, din care doue, a lui Cipariu despre ortografie si principiulu etimologicu, éra a lui Hodosiu despre istori'a literaturei italiene au fostu ascultate in prim'a siedintia, a dou'a di inse membrii ‘si perdusera voi'a de a mai asculta altu ceva, decàtu critice nacajiciose asupra unoru spese neprevideute, si asia a remasu că celealte doue studii, alu lui Ioanu V. Russu despre datinele sociali ale vechilor Romani si alu lui A. Densusianu asupr'a poesiei populare romane se fia alaturate la acte spre a se publicá precum s'a si intemplatu.

Nici inainte nici mai tàrdiu despartirea membrilor dela vre-o adunare nu a fostu asia trista si insoçita de grija torturatòre pentru viitoriu, precum a fostu acésta dela Alb'a-Iuli'a din anulu 1866, si Ddieulu parintiloru nostri se ne apere cu bratiu inaltu de un'a alta epoca, care sè se mai póta asemenea cu cea de atunci. Acea dispositiune sinistra a spiritelor erá simtita chiaru dela inceputulu adunarei; ea transpirase si din cuventulu presiedentului. Situatiunea politica din acelea timpuri pe unii membri 'i trantisera in asternutu.

\*

Adunarea generală a VII-ea convocată pe 26/14 Augustu 1867<sup>\*</sup> la Clusiu a fostu cercetată fără asemeneare mai bine și cu mai mare zelu decâtul alte trei din cele săsești anterioare. Va fi purcesu acestu zelu numai din impregiurarea, că ea s'a ținutu în capitală Transilvaniei, alu cărei guvernă tocmai în acel anu fusese delaturat și tîr'a data în administratiunea unui comisariu regescu extraordinariu, sau că spiritele omenilor după trecerea unei crise mari devenisera mai otierite? Înse nu aici este locul a da respunsu la întrebări de natură a acestora.

Ceea-ce adusese pe adunare la inceputu în ořesicare perplexitate era lipsă de președinte și de vicepreședinte. Mitropolitul președinte fusese silitu că și mai înainte în doi ani unulu după altulu a'si cauta la Mehadia de sanetatea sdruncinata, era acum pre lângă morbulu seu care'lu supară de câtiva ani și se mai adaosera și apasătoarele griji inpreunate cu reorganisarea pre din intregulu a provinciei sale metropolitane. Acea stare a sa silă pe înaltulu prelatu că se anuntie prin graiulu consiliariului Iacobu Bolog'a, că nu va putea conduce în persóna lucrările adunarei generale. De alta parte v.-președintele Timoteiu Cipariu tocmai pe 15/27 Augustu fusese invitatu împreună cu secretariulu George Baritiu și cu directorulu Gabr. Munteanu, toti trei că membri ai nou înființatei societăți academice în Bucuresci, că se ia parte activă la solemnitatea inaugurarei și la toate lucrările aceleia în cursu de săsești septembăni.

---

\* Transilvania, Sibiu, 1888, an XXI, nr. 21-22, p. 173-177  
Textul respectă ortografia vremii

In aceea stare adunarea ‘si alese unu presiedente ad hoc in person’ a consiliariului Iacobu Bologa. Se inplinise si asia alu doilea periodu de trei ani, prin urmare totu erá sè se faca alegeri noue in comitetu, la presidiu si de celalaltu personalu.

Siedinti’ a I s’a trecutu cu executarea primelor puncte ale programei, adeca alegerea de comissiuni si cu lectur’ a unei dissertatiuni despre literatur’ a romana si lips’ a unei istorii critice a literaturei, de Popfiu. Mai erau insinuate alte doue dissertatiuni, a lui Ladis. Vaida si dr. Tincu, cum si una venita prea taridu a lui Dragescu. Timpulu inse inaintase tare mai alesu in urmarea unei discussiuni forte lungi provocate prin ofertulu de 1000 fl. facutu de Iacobu Murasianu dela Brasiovu din o collecta anterioara.

La siedinti’ a acésta au asistat si Excel. Sa comitele Emanuil Pechy comisariu plenipotente alu Maiestatii Sale in Transilvani’ a, cu care ocasiune nu a lipsit u se esprime in termini prea favorabili cu privire la ținut’ a seriósa si barbatésca a membrilor adunarei.

Dintre prelati a participat la lucrarile adunarei episcopulu diecesanu dela Gherl’ a, astadi mitropolitu de Alb’ a-Iuli’ a si Fagarasiu Escel. Sa Ioanu Vancea, éra mitropolitulu Alecsandru Sterc’ a Siulutiu in aceleasi dile se afla pe patulu dureriloru († in 7 Sept. 1867).

A dou’ a siedintia cadiendu pe diu’ a de s: Maria s’a deschisu mai taridu dupa esirea din biserici, se mai perdù si dupa aceea timpulu cu afaceri de a dou’ a si s trei’ a mana luate in desbatere, precum telegramme, suplice, ordinea dissertationiloru, pana candu venira abia la ordine referatele comissiuniloru exmisse din dio’ a precedenta; dara si acumu unii dedati cu regularitatea austriaca aflara cu cale a dificulta si 45 cr. neincassati pentru o carticica, provocandu pe cassariu ca se nu uite de ei. Si domne, ce pretiosu le era timpulu la cei mai multi membri.

Mai remasesera 82 membri pre căndu se apucara de alegeri. In acea di fù alesu de presiedente Vas. Lad. Pop cu 73 voturi, éra protopopulu Ioan Hanea vice-presiedente cu 72 de voturi. Alegerile celelalte remanu pe alta di.

In siedinti'a de a trei'a di se ia la cunoscintia, cà averea Asociatiunei crescuse in anulu din urma cu 3726 fl. 94½ cr. nu atàtu din taxe, càtu mai vîrtoșu din interes, din agio, colecte, oferte, acte de ale Asociatiunei vendute si din căte manufacturi daruite la expositiunea dela Brasiovu se mai vîndusera pâna in 1866. Pâna in 28 Augustu 1867 fondulu dupa subtragerea tuturor speselor a fostu 30,073 fl. 46 cr. v. a. Budgetulu s'a preliminatu cu conditiune, la 2420 fl. daca nici in anulu viitoriu nu va aparea fôia, la 2820 in casulu contrariu. Asia dara ori-cum, unu pasu bunu inainte. Din acea suma se votara pe lângă spesele manipulatiunei, 2390 fl. totu in burse, ajutórie si premii: la 2 agronomi 660 fl.; 4 juristi 480 fl.; doi pedagogi la Prag'a 700fl.; 1 la politehnica 300 fl.; 2 la scól'a reala 100 fl.; 150 la sodali; invetiacei si pentru altoi de pomi. Adeca se votara burse si ajutórie pentru mai multe specialitati, nu cu scopu cá se fia indestulati toti numerosii concurrenti, càtu mai vîrtoșu spre a incuragia si indemna pe tinerime, cá se nu alerge totu numai la căte un'a specialitate, buna óra la carier'a juridica, unde 'si facu prea mare concurrentia, incàtu nu mai incapă unii de altii, ci sè se mai impartia si la altele, precum face si tinerimea celorlalte popóra. Aici este loculu a observa , că trecusera vre-o trei ani, decàndu se publicasera ajutórie de căte 50 fl. si pentru profesionisti, fără cá sè se fia aratatu concurrenti. Purcedea óre acésta din despretiu sau din nesciintia? Noi credemu că din amendóue. Câtă schimbare dupa 27 de ani! Astadi la 12-25-50 fl. concurgu si căte 100 de tineri meseriasi.

Cea mai multa durere de capu a causatu la budgetulu acestui anu cestiunea infiintiarei unei foi periodice că organu propriu alu Asociatiunei, prevediutu limpede in §. 33 din statute. Cautându bine la starea de atunci a

lucruriloru, adeverat'a greutate se invertea pre làngă intrebarea: Sè se desfaca venitulu intregu totu numai in burse si ajutórie, sau sè se votedie ceva si pentru publicatiuni literarie si scientifice. Concurrentii la stipendii se numerau cu sutele, mai toti lipsiti cá puii de pasere; despre literatura, ómenii ‘si facéu ilusiunea nascuta din lipsa totala de experientia, cá si cum publicatiunile literarie inca s'ar putea susþínea numai prin abonati. O stare fericita precum ar' fi acésta se póte vedea numai la popórale cele mai mari si inaintate in cultura, care au academii si universitati, prin urmare si ómeni eruditi cu diecile de mii, ómeni a càroru tóta viati'a este devotata sciintieloru, in fine si ómeni cu totulu independenti in privint'a materiala, mii de profesori bine platiti, proprietari mari trecuti prin scóle superióre, advocati, ingenieri, medici, ostasi, preoti nu numai eruditi, ci si avuti.

In fine dupa siese ani trecuti dela infintiarea Associatiunei s'a decisu totusi, cá sè se publice un'a fóia periodica fórtة modesta, cá organu alu seu: inse si atàta in dulcea sperantia, cà aceea ‘si va coperí ea insesi tóte spesele. S'a mai disu apoi, cà acea fóia are se coprinda materii càtu se póte mai poporale, mai de tóte dilele, cá se o intieléga si propriulu poporu, adeca satenii. Las' inse cà “propriulu poporu” nu sciá cití, nu scie nici astadi, sau daca scie ceva, nu pricepe, precum nu pricepe nici celu sasescu, nici celu ungurescu, serbescu, slovacestu, dara apoi pare ca erá unu farmecu, cumca mai toti scriitori nostrii càti au venitu cu dissertatiuni pe la adunarile generali, si-au alesu de regula, totu subiecte de cele mai serióse destinate totu pentru literati si scrise cu scopu invederatu, cá mai antàiu sè se intieléga literatii ei intre ei si numai dupa aceea se descinda la classele acelea din poporu, despre care dice Apostolulu: Lapte v'am datu vóue, nu mancare.

Ci cà in acesti 20 de ani au cercatuit multi cu asia numite foi poporale, adesea redactate prea bine, atàtu dincóce càtu si dincolo de munti, au cercatuit,

20 ..... ***Conferințele Bibliotecii ASTRA***

inse cei mai puçini au reusit la ceva. Se ceru dieci de ani pâna ce prinde radecina gustulu de cetitu la unu poporu. Se intrebamu pe compatriotii nostri unguri, cîte foi periodice de tóte speciile resaru si la ei cá buretii, apunu inse cá meteorii de séra.

In aceesi di fura proclamati ceilalti membri ai biouroului, 12 membri actuali si 6 suplenti ai comitetului pe trei ani urmatori.

Adunarea gen. dela Clusiu este si remâne memorabila nu numai pentrucă a fostu multu mai numerósa, decât se asteptase, ci si pentrucă ea acolo, tocma in acelui municipiu a representat cu tóta demnitatea pe poporulu nostru, éra la concertulu datu de cîtra tinerimea nôstra in teatru au asistat unu publicu atât de numerousu, in cîtu tóte incaperile i se vediura ocupate. Insusi com. Em. Pechy a binevoit u a asista la acea petrecere, dupace luase biletu cu una suta florini v. a. Neuitatulu nostru frate si amicu Iacobu Bolog'a ar' fi avutu mare dreptate se cînte atunci in Clusiu cunoscutulu seu refrenu bisericescu: "Éra acum ce e bunu sau ce e frumosu, decât numai a locuí frati inpreuna"!

Pentru adunarea generala din 1868 fù destinat orasiulu Gherl'a (Armenopolis-Szamosujvár), odinioara fortarétia ce avuse rola destulu de importanta in istori'a Transilvaniei.

*Adunarea generala a VIII finita la Gherla in 25-26 Augustu 1868* a fostu érasi prea bine cercetata, ceea-ce se cunoscù si din impregiurarea, că in decursulu aceleia s'au mai inscris multi membri noi, atât fundatori cîtu si pe viatia si cu cîte 5 fl. si dela toti s'a incassat suma frumósa de 1280 fl. 50 cr., éra dela membri vechi totu atunci 221 fl. Averea Associatiunei in anul precedent dupa subtragerea tuturor speselor a fostu pâna la acésta adunare: 29,977 fl. 59½ cr., la care apoi se adaosera sumele sus aratare.

Pre lângă spesele stabili, cunoscute din anii precedenți, s’au votat și astăzi din venitulu prevediutu sum’ă de 2290 fl că burse pentru studenți la drepturi, politehnica, filosofia, agronomia, gimnasiu, scôle reali, sodali și invetiacei de profesioni, adecă totu că în anii mai de aproape trecuti, la mai multe științe, totu cu scopu de a indemnă pe parinti se facă că germanii și boemii (cechii), unde parinti, cari au de exemplu căte patru feciori, pe unul ‘lu prepară pentru ștete, pe altulu pentru clerus, pe alu treilea la altuceva, era la economi’ă ori la profesiunea tataseu rămâne numai unulu.

In cătu pentru fóia’ Asociatiunei “Transilvani’ă” in acelui anu spesele tiparirei și porto-postelor se copera din abonamente cu 699 fl. 10 cr. și mai remasu unu prisosu, pentrucă din abonamente intrasera 858 fl. Cu toate acestea ilusiunea fù mare pentru toti acei barbati zelosi, cari de o parte erau pâna atunci de parere, că la o fóia destinata a cultiva limb’ă cu literatur’ă și științele in trens’ă se voru inbuldi literatii care de care pe intrecute spre a collabora, era de alt’ă, că abonatii se voru inmulti celu puçinu pâna la un’ă mii, că se remaie și unu căstigu bunu pentru fondu, pre cându tocma din contra, se audiau și alte pareri, că dupace membri numera pe fiacare anu căte 5 fl. la fondulu Asociatiunei, s’ar cuvení că pentru acea cotisatiune se aiba și densii o desdaunare in lectur’ă fóiei. Altii ar’ fi voită și astăzi, că fóia’ se nu coprinda lucruri scientifice, neintielese de popor, ba nici procesele verbale se nu se publice intrenș’ă, pâna cându reflectă insusi presiedentele, că fóia’ că organu alu Asociatiunei este obligata se le publice.

Ce erai se faci in acei ani de alte probe grele, pre cându tota lumea era absorbita de politic’ă dilei, care nu sufere nicairi lângă sinesi activitate pacăuită și calma, ci toate spiritele se paru iritate și involburate; că si cum s’aru afla cu totii in pređilele unoru catastrofe teribili, cându la forte puçini omeni este datu că se judece lucrurile cu sânge rece.

Cuventulu meduvosu cu care presiedentele Vas. L. Pop a deschis adunarea si respunsulu caldurosu datu de cătra canoniculu Ioanu Anderco au culminat in felicitarea Associatiunei, că ea este ambulanta. S'au aflatu adeca atâtău inainte cătu si dupa aceea unii ómeni, cari credusera că e peccatum se amble membri in fia-care anu dintr'unu coltiu de tiéra in altulu perdiendu timpu si facându spese considerabili de caletoria, in locu de a trimite acei bani la comitetu spre a se inmultí fondulu, că se ajunga pentru burse la tinerime, éra densii se'si vadia in timpulu verei de afacerile loru economice. Buna idea si acésta, inse de o suta de ori eră si mai este de preferit dorint'a si vointi'a de a conveni ómenii chiaru din cele mai departate districte ale tierei, a face cunoscintia, a se incaldí spiritele unulu de altulu, a conversa si a se deprinde in limb'a loru nationala, a face studii ethnografice si chiaru economice, a da tinerimei ocasiune de a se deprinde in art'a musicei vocale si instrumentale, a'si netedi manierele, a se aprobia de betrâni că se nu se curme traditiunile dintre o generatiune si alt'a, in fine, ce se mai ascundemu mîti'a in sacu, a micsiora si fiorile dintre confesiune si alt'a.

Tóte aceste folóse cumpănescu mai multu decâtău fonduri de sute de mii in ochii tuturorù căti vedu mai departe in viitoriu. Unde mai punemu si dissertationile scientifice si artistice, cu care se desteptase in cătiva ani o nobila rivalitate intre mai multi literati de ai nostri, pâna cându tocma in an. 1879 se aflara unii nefericiti misantropi, cari strigara in adunarea dela Seghisiór'a, că productiuni de acelea ar' fi numai o desertatiune. La noi art'a oratoria si asia este fórte puçinu cultivata atâtău in biserică, cătu si in lumea profana; se o mai scótemu si din incint'a sciintieloru, din societatile literarie si scientifice, se nu dàmu locu de exercitiu nici ertei poetice?

In Gherl'a s'au presentatu trei lucrari Geniulu natiunei de Iosifu Vulcanu, Memori'a lui Andreiu Murasianu de Iustinu Popfiu si ocupatiunile

primitive ale ómeniloru si primele inventiuni cu aplicare la poporulu romanu. Tóte trei au fostu citite in adunare.

Siedintiele adunarei au fostu fórté prelungite prin inbulzirea la ordinea dilei a mai multoru cestiuni, pentru a càroru regulare abia aru fi ajunsu o septemana intréga, mai alesu cà unele propunerii au fostu de acasa formulate confusu de càtra auctorii loru, incàtu adunarea nu sciá ce se aléga din ele; a fostu deci silita a le relega pe altu anu sau a le da spre desnodare in grij'a comitetului. A fostu inse bine cà s'au relevatu si acelea, că se dea membrilor si chiaru publicului întregu materia de cugetatu. Éra unele din acelea cestiuni si afaceri au fostu ventilate pe lungu pe largu.

Cererea bancei de asigurare “Transilvani'a” din Sibiuu cá se fia recomandata poporului.

Punctele cunoscute din dissertatiunea secretariului Ladislau Vaid'a, care s'a transpusu unei comisiuni; s'a observatu inse atunci indata, că la realisarea acelora, ori càtu ar fi ea de dorita, se cere unu capitalu multu mai mare decàtu este alu Associatiunei transilvane.

Vorba fórté multa se facù si asupra censurarei articoliloru càti se trimitu din afara, daca cumva se trimitu? spre a se publica in fó'i'a Associatiunei.

Modulu elocarei fonduriloru Associatiunei si alu celui inceputu de mai inainte in memori'a lui Andreiu Murasianu.

Deslegarea intrebarei, daca comitetulu pote da membriloru noi diplome de membru fàra incuviintarea adunarei generale ori nu (se decide in modu positiv cu da).

Comitetulu se pote tiparí càrti scolastice. (Ordinariatele n'au lasatu).

Érasi desbatere lunga asupr'a ofertului venit u dela Iacobu Murasianu.

Propunerea lui Iacobu Bolog'a despre înființarea reuniunilor din ținuturi, care apoi după doi ani fù realizata în forma de regulamentu, precum și lu avemu din fericire pâna în diu'a de astadi.

Discussiunea fôrte interesanta asupra propunerei generosului vicariu Michael Pavelu astadi episcopu, de a se incorpora la statutele Asociatiunei transilvane si comitatele Marmati'a, Satmaru si Ugocea.

Locul adunarei generale pe anul 1869 se decide prin majoritate de voturi Siomcuta mare, după o luptă frumoasă cu fratii Nasaudeni.

*Adunarea generala a IX-a dela Siomcuta-mare ținuta in 10 si 11 Aug. 1869* a surprinsu în modulu celu mai placutu prin o cercetare atât de frecuenta, precum nu o asteptase nici unulu dintre membrii locitorii mai incóce în interiorulu Transilvaniei. Pre toti ne puse la mirare atât multimea familiilor romane fruntasie, cătu si zelulu poporului tieranu si bucuri'a de a vedea o adunare că aceea romanésca, în care limb'a nostra nationala se vorbia precum prea raru se mai audise în acelea ținuturi. Dara de unde atâtă lume romanésca spre a inpopora pe unu orasielu cum este Siomcut'a? Din vre-o siepte comitate, din distantie mari transversate în lipsa totala de cali ferate – în căte 2-3 dile cu trasuri private. Sal'a mare noua în localulu municipale pusu la dispositiune în modu charmant de cătra comitele supremu Uifalusi plina în órele de siedintie, inghesuita în serile de concertu si de balu.

Discursulu de deschidere alu presiedentelui Vas. Lad. Popu a fostu unulu din acelea, care inspira si intarescu în credinti'a viitorului. "Anulu adeca 1848 a ruptu catusiele de pre corporile nostre, dara spiritele remanendu totu incatusiate, numai după catastrof'a dela Solferino au luat si spiritele nostre unu sboru mai liberu etc." Crediuse adeca si fericitulu br. Popu, că nici poporulu nostru nu a fostu emancipatu prin vreunu omu sau prin unii ómeni, ci numai prin omnipotenti'a evenimentelor mari, universali, care sfarma

ferecaturi si frângu juguri, éra meritulu ómeniloru numiti cá liberatori stà intru a scí se profite cătu mai intieptiesce de ocasiuni cu care'i inbiie evenimentele.

In siedinti'a I dupa ascultarea rapórtelor biuroului si alegerea comisiuniloru respective, cum amu dice stereotipe, cá in tóte celelalte adunari au urmatu la ordinea dilei cinci dissertatiuni, din care in aceeasi di se citira trei, a lui G. Baritiu despre educatiunea femeii la romani; Ios. Vulcanu despre poesi'a poporala si Iustinu Popfiu despre limba cá conservatórea nationalitatii romane. Pàna la 1 óra d. a. s'au pututu cití tóte trei, petrucà nu se perduse timpulu cu formalitati, éra doue remasera pe diu'a urmatóre Nicairi in acésta tiéra n'au fostu dissertatiunile mai la locu decàtu in aceea regiune, nu atàtu pentru ideile coprinse in acelea, cătu mai vîrtozu petrucà au fostu pronuntiate romanesce.

A dou'a di au fostu ascultate si celelalte dóue dissertatiuni cu atentiunea prea bine meritata, a protopopului I. V. Rusu despre necesitatea de a ne studia istori'a patriei din punctu de vedere nationale, apoi a lui Alecsandru Buda; Despre educatiunea poporala.

Au urmatu raporturile comisiiuniloru. Parte mare din lucrările acelora erá revisiunea lucrărilor comitetului de preste anu. Lucrările si respective conclusele de importantia mai mare au fostu:

Regulamentulu proiectatu de cătra consiliariulu Bolog'a pentru despartiente, trecutu in cursulu anului prin trei site dese, éra acum dupa ascultarea unei referade lungi adoptatu "en bloc".

Petitiunea societatii academice a studentiloru romani din Vien'a relativa la infiintiarea unei catedre de limb'a romana in universitatatea dela Vien'a. Mare idea 'si facea tinerimea de atunci despre unu fondu colossale alu Associatiunei transilvane, càndu cerea cá si acésta se concurga cu o suma

26 ..... ***Conferințele Bibliotecii ASTRA***

órecare la salariulu unui profesor in Vien'a si pre cându dieci de tineri cereau din tóte partile burse de cát 4-500 de florini. Dara sè se citésca desbaterea intréga asia precum se vede ea trecuta in procesulu verbale.

Preste unu proiectu de regulamentu relativu la folosirea academiei se trecù mai usioru.

Au urmatu inse alte doue proiecte multu mai serióse: infiintarea unei tipografii din avereia Associatiunei in pretiu de 9815 fl. v. a., afara de spesele periodice si cele neprevediute, apoi tiparirea de cărti scolastice.

Primulu proiectu pentru tipografia fù respinsu de cătra adunarea gener., careia nu'i convenia a risca avereia in intreprinderi de acea natura. Alu doilea cadiuse din capulu locului in urmarea restistentiei ordinariatelor, care nu putea suferí alte carti in scólele confessionali, decàtu numai de acelea care trecu prin censura bisericésca, care pentru o intreprindere privata este totu asia nesigura cá si cum e censur'a ministrului instructiunei publice, *ut figura docet*.

Relatiunea vicariului Michailu Pavelu, astadi episcopu, facuta asupra frumosului planu de a se infiintia in Seini (Szinérváralja) unu gimnasiu romanescu de optu classe a fostu ascultata cu adeverata doiosiia, sau mai exactu, cu durere sufletésca, pentruca acelu planu urditu cu noue ani inainte (10 Sept. 1861) din caus'a deseloru returnaturi politice, precum si din altele, nu s'a pututu realiza in nici o parte a sa, in favórea si spre mantuint'a cătorva sute de mii din comitatele Marmati'a, Ugocea, Satmar, Silvani'a. Ce putea se faca Associatiunea transilvana intr'o cestiune de atàta gravitate, decàtu se suspine cu psalmistulu: "Auđime Dómne in dio'a nacazului"!

Venitulu pentru fondulu Associatiunei dela aceea adunare a fostu respectabil'a suma de 1244 fl. si pre lângă aceea 160 fl. 80 cr. la fondulu de monumentu in memori'a lui Andreiu Murasianu.

Sum'a disponibila sau de budgetu crescuse pe acelu anu la 3279 fl. 28 cr., din cari 1730 fl. se inpartu in burse, ajutórie si premii. Cu acésta ocasiune se făcù vorba multa despre spesele biroului si despre renumeratiunile unoru functionari ai Associatiunei, ceea ce acum cá si ori cându erá nespusu de genantu, pre cându érasi de alta parte erá sciutu, cà de pomana nu voiá se primésca nimeni functiuni in sinesi mici, supuse inse la critic'a tuturor.

Se punu la ordinea dilei proiectele d-lui Ladislau Vaid'a din anulu trecutu in vre-o siepte puncte, care dau locu, la dissensiune destulu de lunga.

Propunerea d-lui Iosifu Vulcanu, cá si femeile se pótă fi membre ale Associatiunei nu a intimpinatu nici o dificultate, pàna cându propunetoriulu o mai puse si pe altu terenu, de pre care inse fù abatutu de cătra presiedente.

Loculu adunarei pe anulu 1870 se defipse Nasaudulu.

\*

Acea adunare generală ținuta la Nasaudu în 8, 9 și 10 Augustu\* pote fi considerată că epocală, nu atât din cauza că ea era a diecea în ordinea celor avute dela inaugurarea Asociațiunei, ci mai virtosu pentru stralucitele sale rezultate atât materiali cătu și spirituali. Locuitorii tuturor comitatelor din care venisera ospeti și familii de frunte la Siomcut'a mare, au fostu reprezentanti și la Naseudu. Totu asia și ținuturile limitrofe din Transilvani'a.

Cuventulu de deschidere pronuntiatu de cătra presiedentele L. B. Popu ‘ia datu cum amu dice timbru acelei adunari asia precum cerusera impregiurarile transformate cu totulu. Chiaru la incepitulu cuventarei sale presiedentele observa, că inainte cu diece ani pre cându s'a infintiatu Asociatiunea, nu multi romani se voru fi aflatu cari se ‘si aduca aminte, că nu voru trece 10 ani si romaniloru nu le va remanea alta cale pentru inaintarea fericirei nationale., decătu singur'a acésta Asociatiune. (Adeca temerea nutrita inca din anulu 1864 de mitropolitulu Andreiu , care nu avuse nici o incredere in stabilitatea de atunci a lucrurilor). Cu tóte acestea continua presiedentele Popu, “acésta impregiurare nu trebue se ne descuragedie, ci din contra chiaru acésta se ne servésca de indemnă si se ne inbarbatedie mai multu la lucrare intrunita pentru ajungerea scopuriloru Asociatiunei etc”. Mai departe dupa-ce dà definitiune justa culturei poporului, pe care multi o intielegu reu si ar voi se o aplice pe dosu, despre literatura dice, că acésta “este monumentulu celu mai maretu, celu mai tare alu existentiei unei natiuni, care prin nici-unu evenimentu, prin nici-o furtuna nu pote sè se derime, sè se

---

\* Transilvania, Sibiu, 1888, an XXI, nr. 23-24, p. 189-193  
Textul respectă ortografia vremii

ruinedie. Monumentele de metalu, de pétra, fia cătu de tari, le strica, le derîma timpulu, - literatur'a nu!"

La discursulu acela d-lu Alexandru Bohetielu capitanulu supremu (prefectulu) districtului Naseudu pe lângă ce salută cu bucuria pe membrii Associatiunei, dete si unu respunsu practicu si generosu, cărui asemenea nu se vediuise nici pâna la acea adunare, nici de atunci incóce la vreun'a din cîte s'au mai tînute; d-sa adeca transpuse in mânile cassariului Associatiunei sum'a de 5200 florini val. austr. in obligatiuni de statu, éra 270 fl. in bani numerati, adeca in sum'a totala 5470 fl. v. a. Pâna la siedinti'a de a dóu'a di au mai intratu dela membrii inscrisi din nou, dela câtiv'a vechi, cum si prin colecta dela poporulu tieranu (36 fl.. 50 cr.) o suma érasi considerabila de 1404 fl. 50 cr. v. a. Adunându cele doue sume principali fondulu Associatiunei transilvane s'a inmultit in adunarea generala dela Naseudu cu 6874 fl. 50 cr. că taxe sau mai bine donatiuni dela 44 comune si dela câtiva particulari din acel district, cari indemnati de zelulu nobile de a lucra si din partea densilor la inaintarea scapurilor Associatiunei, au concursu ca membri fundatori cu cîte 200 fl.v. a. Lectorulu 'si poate imagina surprinderea si repetîtele aplause entuziatice ale adunarei la audirea acelui respunsu inspiratoriu de barbatia si perseverantia cerute cu cîtev'a minute mai inainte prin presiedente dela membri Associatiunei si dela toti romanii.

Inainte de a trece la ordinea dilei presiedentele pronuntia unu necrologu petrundietoriu la inimi in memori'a lui Emanuil Goșdu, fostu advocatu si proprietariu, care lasase prin testamentu romaniloru de confesiunea sa, unu fondu bine ascuratul de preste trei sute de mii fl., care pre cîndu scriemu acestea, au crescutu aprópe la unu milionu. Multu fusese Gosdu defaimatu si batjocorit u de cătra ómeni cari nu sciau nici se distinga intre omulu privatu si omulu publicu nici se respecte opiniunile politice ale altora.

Presiedentele Popu dete repausatului cu acea ocasiunea satisfactiune in termeni, pe cari adversarii passionati pe opinunile loru unilaterali putéu se țîna minte.

Totu atunci presiedentele revocă in memori'a adunarei si mórtea fostului directoru profesoru Gabriilu Munténu dela Brasiovu, bogatu de merite neperitóre in sfer'a instructiunei publice si a sciintielor.

Dupa compunerea comisiuniloru cá in toti anii, presiedentele anuntia adunarei dimisiunea comitetului intregu, fiind-ca terminulu de trei ani expirase, invita totodata pe membrii, cá la siedinti'a de a dou'a di se vie fia-care membru cu bilele pe care se fia scrise numele persónelor pe care voiescu se le aléga. Dupa acestea se punu la ordinea dilei cinci dissertatiuni insinuate la timpu, care au fostu: I. C. Dragescu, Femei'a studiata din punctu de vedere morale; Iosifu Vulcanu, Cantecele haiducesci; Iustinu Popfiu, Necesitatea culturei nationale; capitanulu pens. Franciscu Mihailasiu, Paralele limbistice intre dialectele romane apusene; Grig. Pletosu studente, despre adeverat'a cultura. S'au pututu cetí cele de antai doue pàna la 1 óra d. a.

A dou'a di se punu in discussiune lucrările comisiuniloru si unele proiecte ale comitetului, intre care la loculu anteiu vine propunerea consiliariului Iacobu Bolog'a discutata si adoptata in siedinti'a din 5 Aprilie 1870 pentru infiintarea unei academii romane de drepturi chiaru prin Associatiune, spre care scopu sè se deschida subscriptiuni. Idea fù primita de cătra adunare cu insufletire, pentrucà ómenii inca totu mai credea in parole date si in paragrafi de lege dela 1868. Au trebuitu se tréca vreo diece ani la mijlocu, pentru că se dispara in acestu respectu ori-ce illusiune. Pre lângă acestea in locu de 600,000 fl., sum'a prevediuta pentru academi'a de drepturi, cursu de patru ani, s'au pututu aduna spre ȳisulu scopu in vre-o 15 ani abia 20 de mii. Dara in fine: *Ct voluisse sat est.* Daca in cursulu aniloru academiile de

drepturi au cadiutu in mare disgratia, poporulu nostru mai are nenumerate alte lipse relative la cultur'a si fericirea lui, la a căroru coperire modesta aru incapea fórte bine nu capitalu de 600, 000 fl. ci venitu curatu de doue si de trei sute de mii pe fia-care anu.

Punctele din cuventarea d-lui Lad. Vaid'a s'au luatu si la Naseudu in desbatere, dara din tóte frumósele peroratiuni a esitu si aici adeverulu simplu: Nu sunt bani.

Mai ceruse si tinerimea academica bani dela Associatiune, cá se pót merge la mormentulu lui Stefanu celu mare. In casu de acordare ce erá se remâie pentru burse?

I. Axente Severu venise cu doue propuneri, un'a cá Associatiunea se cumpere cu banii sei o mosiia, la care vorbira multi, pâna ce se votâ per majora, din care inse nu s'au alesu nimicu. Alta propunere a lui Axente a fostu cá sè se anuntie unu premiu pentru o carte de higiena. Idea prea buna, avù inse si Popfiu dreptu se observe, că la noi carti de acelea nu se cumpara si nu se citescu.

Dupa amiédi se publica realegerea de presindente a lui L. V. Popu si alegerea lui Iacobu Bolog'a de v.-presiedente. Au participatu la alegeri 107 membrii. Restulu lucrariloru remase pe a trei'a di.

In siedinti'a de a trei'a di din 10 Augustu se ia un'a decisiune provocata firesce prin generós'a donatiune a aceloru 44 comune, cá corporatiunile care voru numera la fondu sum'a de membri fundatori, se aiba dreptu cá atari de a participa la adunarile generali cu votu decisivu prin căte unu representante alu fia-careia.

Dupa acestea s'au numeratu voturile date pentru functionari, 12 membrii actuali si 6 suplenti si s'au alesu mai toti din Sibiuu, pre temeiulu

experientiei facute in perioadele anterioare, că daca s'au alesu si din afara, din lipsa de  $\frac{1}{2}$  plus 1 ai membrilor nu se putea ținea siedintie; căci adeca cei mai multi membrii ai comitetului ‘si au fia-care functiunile si ocupatiunile dupa care traiescu, si care suntu impreunate cu grija si respundere, sunt si cei mai multi membri parinti de familiu.

Sum'a disponibila din venitulu anului trecutu remasa pe anulu 1870/1 a fostu 3473 fl., din care trebuea sè se copere töte positiunile votate de cătra adunarea dela Naseudu.

Fondulu intregu in predilele adunarii fusese 43,786 fl. 25 cr. căci crescuse in cursulu anului cu 3526 fl. 29 cr.

La fóia inca intrasera din abonamente 605 fl. 10 cr. si se erogasera 592 fl. 10 cr. pàna in Augustu. Inse dupa cum aparea fóia in acei ani cète 36 pàna in 40 de cóle, chartia, tipariu, expeditiune si post'a costá pe anulu intregu preste 800 fl. Cète atàta se spendá in interesulu literaturei si alu sciintielor pe anu, plus honorariulu redactorului de 400 fl. adeca cu totulu 1250-1300 fl. Inse cu sumusióre cum ar' fi acésta se nu mai spunemu la nimeni că Asociatiunea transilvana cultiva limb'a si inaintédia literatur'a nationala, cá se nu fimu de vorb'a celoralte pòpore ale monarchiei.

Cu ocasiunea acestei adunari junimea romana a datu a dóu'a séra o productiune cu pretiu de intrare, de unde s'au incassatu 99 fl., care suma se inpartí in doue pentru Academia si pentru societatea de teatru romanu.

Pentru adunarea din anulu 1871 fù destinatu Fagarasiulu.

Cu spiritu inaltiatu, cu inimele pline de recunoscinti'a cea mai caldurósa si de suvenire dulci s'au dissolvatu aceea adunare si s'au departatu membrii pe la locuintiele loru. Hei sermanii de noi, nici-unulu nu putea macaru presimti tentatiunea fatala si tristatòre ce ni se prepará din un'a parte opusa a tierei pentru anulu urmatoriu.

*Adunarea generală ținuta la Fagarasiu în 7 și 8 August 1871 a cadiutu intr'o epoca, pre cându spiritele in acésta tiéra si in tóta monarchi'a erau din nou fórte agitate nu numai din caus'a epocaleloru returnaturi din Franci'a, ci si pentrucà in laintrulu monarchiei sistem'a dualistica fusese chiaru atunci atacata din partea popóraloru slave cu violentia neasteptata. Alte doue intemplari venite cá din chiaru-seninu preste romani adusesera pre cei mai multi intr'o iritatiune ce se dice nervósa. Despre o parte clerulu celu potente r.-catholicu venise la idea cá se'si intocmésca si elu autonomi'a bisericei catholice din tierile corónei unguresci pe unu fundamentu multu mai largu, adeca cam dupa vre-unu modelu protestantu sau orientalu, sub conditiune firesce, cá apoi tóte fondurile catholice de ori-ce natura si destinatiune se le traga in administratiunea sa, daca cumva unele si altele din acelea se afla in administratiunea statului, precum si era in adeveru. Cu aceea ocasiune inaltulu clerus r.-catholicu nu a uitatu a prevedea in memorabilulu seu proiectu de statute prin càtiv'a articlui, că si autonomi'a bisericei greco-catholice romane si tóte fondurile sale de ori-ce destinatiune, bisericesci, scolastice, filantropice au se fia contopite si administrate la unu locu cu cele rom.-catholice. Numai atàta trebuise, cá clerulu, poporulu si tóta numerós'a intelligentia gr.-cath. romanésca, sè mi se involbure preste totu si se incépa a forma grupe de grupe prin ținuturi, pàna cându acelea se cristalizara in conferenti'a ținuta pe la Pasci in Alb'a-Iuli'a, dela care au esitu apoi cunoscutele proteste.*

De alta parte o cestiune totu bisericésca, inse cu totulu locala, unu procesu nevoiesiu dela Brasiovu fù transformatu cá prin farmecu, cu totulu pe neasteptate, intr'o demonstratiune politica de infratire sgomotósa intre elementulu romanescu si intre celu ungurescu, cu processiuni, cu stéguri, cu banchetu fórte sumptuosu, in care se desiertara multime de toaste bombastice,

tóte cu scopu de a inneca in acelea conclusele memorabilei conferentie electorale romanesci ținute in Martiu 1869 la Miercurea, cum si a preintimpina si prepara pe alegatori pentru adunarea electorală ce erá sè se convóce totu in 1871 la Alb'a-Iuli'a, precum s'a si facutu. Acea stratagema politica inscenata de māni lungi inadinsu, tocma in Brasovu, a produsu in corpulu natiunei nóstre o ruptura, carei asemenea nu se mai vediuse in acésta tiéra din dilele Mariei Teresiei, de cändu cu nebuniile góneloru confesionali, si a duratu acea ruptura optu ani de dile, pàna ce a inceputu a se vindecá.

In acea dispositiune a spiritelor s'a convocat adunarea generala a Associatiunei transilvane la Fagarasiu. Multi amici fierbinti ai acestei institutiuni se temeau, nu cumva patimile si urele politice colcaitóre se'si verse fiera si in desbaterile paciuite ale ei si se'i compromitta existenti'a. Presiedentele V. L. Popu scapatu dintr'unu morbu greu erá reconvalescantu la apele minerali, pre cändu la unu casu de furtuna, elu dedatu cu de acelea curendu ar fi apucatu de pulpana pe oricare ar fi cercatu se sara gardulu. Asia adunarea fù ținuta sub presidiulu consiliariului Iacobu Bolog'a, carele intr'unu cuventu mai lungu sciù se prepare si se moderedie desbaterile asia, incàtu chiaru si allusiunile politice se fia evitate, éra cá victima se fia datu unu singuru omu, inse sub protestu de redactiune rea.

Vice-presiedentelui ‘ia respunsu din partea confratiloru Fagarasieni vicariulu gr. cath. de atunci eruditulu si zelosulu Ioanu Antonelli intr'unu discursu prea frumosu, care si astadi se póte cetí cu adeverata placere. Dupa enumerarea progresselor cátè facuse poporulu nostru dela anulu emanciparei incóce in tóte tierile monarchiei pe unde locuesce elu, apoi reflectându la class'a boieriloru si a fostiloru ostasi granitiari din districtulu intregu, continua dicèndu:

“Presenti’ a vóstra ne destépta in noi suvenirile gloriei ce au incununat in resbelle sàngeróse fruntile protoparintiloru si ale parintiloru generatiunei june din acestu districtu, ne destépta nesuinti’ a de a ne cultivá ceea-ce in timpulu present este viatia, este putere, si cu acésta boierii si neboierii romani, simtu in inimele loru unu impulsu sacru de a nu se substrage dela niciun’ a datorintia, ce o reclama binele comunu, inaintarea si inflorirea gintei nóstre”.

Indata dupa acea salutare de buna venire si de insufletire patriotica oratorulu Antonelli depuse pe mas’ a presidiului cá prinosu, cá ofertu făcutu literaturei si culturei nóstre nationale din partea poporatiunei districtului sum’ a respectabila de 3265 florini v. a., o suma acésta, care a surprinsu pe multi dintre barbatii cari cunoscéu bine trecutulu si suferintiele locitoriloru, de aceea si fù primita cu cea mai caldurósa ‘recunoscintia si multiamita, cărei asemenea nu credemu sè se fia manifestatu vreodata din sal’ a acelui castelu dela Fagarasiu, de unde in alte timpuri au esituit cá din lacr’ a mythologica a Pandorei góne si asupriri nenumerate, atàtu preste locitorii districtului càtu si preste alte parti ale tierei, nu numai sub domni’ a lui Mich. Apafi, ci si inainte de elu si dupa densulu pàna in anulu 1848.

De aici incolo in prim’ a siedintia sau fostu ascutute raporturile usitate ale comitetului, s’au esmisu si comisiunile prevediute cá si in alti ani in programa, dupa care venira la ordinea dilei patru dissertationi. Trei din acelea si anume a lui Ioanu Popescu, despre cultur’ a poporului”, a lui I. Antonelli “Monografi’ a Fagarasiului” au fostu ascultate in aceeasi siedintia cu patientia pe care pàna in acei ani o mai avea publiculu nostru pentru lecturi publice. A fostu inse curatut o trecere din vedere că nu s’ a decisu că, Monografia’ a Fagarasiului” sè se fia publicatu nu numai in organulu Associatiunei, ci si in forma de carte in càteva sute de exemplarie spre a se inpartí intre locitorii

36 ..... ***Conferințele Bibliotecii ASTRA***

carturari din acelu districtu si cu atàtu mai vîrtosu la familiile boieresci si de granitiari. Dóra se va aflá cineva in acelu districtu, care luandu de baza monografi'a scrisa de fericitulu in Domnulu canonicu Antonelli o va compune inavutita indoitu si intreitu din isvóra istorice relative la districtulu intregu, éra nu numai la capital'a lui cà-ci de acelea se afla acum neasemenatu mai multe decàtu inainte cu 17 ani, cà-ci daca merita vre-o parte din acésta tiéra, cá locitorii se'i cunósca trecutulu, s'au cum ai dice, se scia cine au fostu mosii, stramosii cu stramosi de stramosi, apoi o merita "tier'a Oltului" si ar' fi meritat'o forte de multu, daca locitorii nu ar' fi avutu cumplit'a nenorocire, cá chiaru capital'a loru se fia lipsita cu totulu de scóle mai de domne-ajuta, ba in càte unu vécu intregu n'au avutu nici scóla de A. B. C.

In a dou'a siedintia din 8 Augustu dupa-ce fù ascultata si dissertatiunea profesorului Dr. Nicolae Popu dela Brasiovu "despre Music'a vocala" cu atentiune cuvenita, venira la ordine raporturile comissiunilor exmisse din siedinti'a precedenta, precum si resultatulu materiale alu concertului de aséra, care fu de 241 fl. 90 cr. si 1 galbinu in auru venitul curat. Tóte au cursu netedu pàna la elaboratulu comissiunei budgetarie.

Dela Adunarea generala din Nasaudu pàna la cea din Fagarasiu aveea Associatiunei a mai crescutu din interesse, taxe oferte cu 8474 fl. 11 cr. prin urmare fondulu crescuse la 52260 fl. 37 cr. Din venitul conformu statutelor a resultatul sum'a disponibila 4774 fl. 98 cr.

Acum se pornise si colect'a pentru academi'a de drepturi, la care intrase mai inainte 1000 fl.

Se continuase si cu colect'a pentru monumentulu lui Andreiu Murasianu.

Se stamu inse la proiectulu de budgetu pe anulu 1871/2 preliminatu de comitetu, modificatu ici-colo de cătra comissiunea adunarei si apoi datu in desbatere. Comissiunea venise cu votu de majoritate si cu altulu de minoritate. Acestu din urma se reducea inainte de tóte la positiunea 1 adeca la redactiunea fóiei oficiale “Transilvania.” Se formase o grupa de profesori si advocati din Sibiu si Brasovu, căroru nicidcum nu le placea modulu cum se redactá fóia. De ací se incinse o diatriba lunga cu destula perdere de timpu, pàna cându redactorulu, care si in alti ani ‘si mai dedese dimissiunea din caus'a lipsei aprópe totale de concursulu literatiloru cu lucrari literarie si stientifice, acum ‘si motivà dimisiunea din nou si se retrase din adunare. Diatrib'a mai continuandu-se, in fine opiniunea minoritatii susținuta mai departe, pusa la votu nominale cadiù.

Cá in parentese observamu acilea, că ministrulu de atunci alu cultelor si instructiunei publice din Bucuresci aflàndu din diarie si din informatiuni private despre batjocur'a ce se făcuse in adunarea dela Fagarasiu publicatiuniloru istorice si filologice de cătra cincisprediece ómeni tineri, a decisu a se numerá la mán'a lui Georgiu Baritiu 59½ Napoleondori cá subventiune la inaintarea literaturei romane, care este scopulu Associatiunei transilvane. Cu dat'a din 30 Septembre numitulu membru administrà aceea suma la cass'a Associatiunei in Sibiu, unde schimbàndu-se a datu sum'a de 557 fl. 46 cr. v. a.

Ce erai se faci, “tempora mutantur et nos mutamur in illis”.

S-au perduto vorbe multe si asupr'a regularei burselor si ajutórielor, din care causa se ținù si a trei'a siedintia dela 5 óre d. a. pàna sér'a tàrdiu. Sè se dea burse la juristi, la filosofi căte 400 fl., la politehnica doi căte 400 fl., la

agronomia si separatu la silvicultur'a cîte 350 si 400 fl., la alti 12 tineri cîte 50 fl. dela gimnasie, scôle reale, comerciale si sodali, in fine la 10 invetiacei cîte 25 fl. Restulu pentru premií la doue cărti puse mai de inainte la concursu, in fine bibliotec'a, servitiu, chiria localului, incalditul, luminatul, renumeratiuni.

Sume frumosiele acelea, care inse au fostu illustrate intr'unu modu curiosu prin resultatele concurselor cîte s'au presentat la comitetu in lun'a Septembre, adeca numerulu totale 84. Este interessantu a vedea desfacuta acea cifra dupa specialitati, pentrçà ele ne spunu multu din anulu 1871. La bursele de juristi s'au presentat numai 4 tineri concurenti, la filosofia 11, la technica 8, la silvicultura 4, gimnasiasti 22 (si numai 3 stipendii!), la reale 2, la comerciu numai 1, sodali numai 5, că nu prea erau altii calificati spre a se face maiestrii, si in fine la 10 ajutorie 27 invetiacei, parte mare inse din ei sau nesciindu carte de locu, sau fórte puçina, numai buni de a inmulti class'a proletarilor si a cărpaciloru.

Adunarea generala din anulu 1872 s'a decisu a se țînea la S. Sebesiu, unde erá invitata.

Acea adunare numerata in ordine dela 1861 a XII-ea țînuta la S. Sebesiu in 5 si 6 Augustu 1872, a fostu deschisa de cătra presiedentele V. L. Popu cu unu discursu care a duratu aprópe un'a óra intréga. Presiedentele adeca vediendu că in acelu anu nu se presentase pâna in dio à adunarii nici o dissertatiune scientifica sau literaria, nici chiaru din partea aceloru cari cerusera in anii trecuti formare de sectiuni scientifice, a simtitu necesitatea de a recapitula si a trece prin o revista cele mai de frunte resultate ale activitatii desvoltate de cătra Associatiunea nôstra asia, incàtu citindu si astadi acelu discursu îți vine că si cum ai vedea trecendu anu de anu prin o panorama si schimbându-se anii manosi cu altii secii si macrii. Dupa-ce numera totu ce se

făcuse bine si intieleptiesce, nu trecù cu tacerea nici omissiunile, pe care le scusá in parte cu lips'a de fonduri, ajungèndu la epilogu, presiedentele considera cu totu dreptulu cei diece ani trecuti pàna atunci dela prim'a adunare numai că unu inceputu anevoiosu (initium durum) pentru o viatia càtu mai indelungata, apoi adaoge dicéndu:

“Decàtu tòte acestea resultate sunt altele si mai mari ale activitatii Asociatiunei, resultate morali domniloru, atàtu de frumóse si mari, càtu nu incapù in ramele sau cadrulu icónei care mi-amu propusu a vi-o presenta despre activitatea Asociatiunii! Asociatiunea destépta, nutresce si conserva simtiulu nationale; scutesce, cultiva si conserva limb'a si prin acésta existenti'a nationala. Prin insocirea nostra documentamu că suntemu demni successori ai strabunilor nostrii, dspre care serie Bonfiniu, că “s'au vediu a se lupta mai multu pentru limba decàtu pentru viatia, adeca mai multu pentru existenti'a nationala, decàtu individuala. Asoociatiunea redica si inaltia reputatiunea nationala cea cadiuta inaintea strainilor; in fine Asociatiunea face, că pàna càndu in cele politice suntemu desbinati si in parte inversiunati unii in contr'a altora asia dicéndu pàna la cuçite, - pàna càndu in cele confessionale suntemu sfasiati si instrainati de cătra olalta pàna la ura nedumerita, aici domniloru, aici la sînulu mamei nostre, unde ascuçisiele sagetiloru invidiei s'au tèmpitu, unde veninulu urei s'a lapedatu afara, aici totu cu aceleasi cuvinte romane dulci ne indulcimu, toti suntemu frati, toti mergemu pre aceeasi cale, toti intr'o cointielegere fratiésca, că unu trupu si unu sufletu facemu pasi inainte in literatura si cultura! Asia legati d-loru intru legaturile unitatii nationale, vom ajunge la portulu, la limanulu dorit, la care tindemu prin sprijinirea Asociatiunei”.

Multi dintre ascultatori au intielesu atunci indata lectiunea presiedentului data in urmarea celoru intemplate inainte cu unu anu la

Fagarasiu; altii érasi n'au voitu se intieléga pàna tàrdiu dupa móretea lui, cam càtra anulu 1881 càndu "boierii Némuriloru" le-au deschisu ochii si le-au risipit ilusiunile.

La discursulu presiedintelui a respunsu fostulu primariu betranulu Simionu Balomiri in cuvente calduróse si cu blàndetiele care l'au caracterisatu in tòta viati'a lui.

Tóte afacerile prevediute pentru I-a siedintia in programa au decursu in regula si liniste. Tocm'a la urma se presentà o dissertatiune a professorului Stefanu Iosifu, "Despre Omeru, eposulu elinu si influinti'a lui asupr'a vietiei si educatiunei". Neputendu-se presupune cà o tema atàtu de innocenta ar lovì cumva in statute sau in legi, presidiulu dete dissertationelui cuventulu, éra publicu îlu ascultà cu placere.

A dou'a di au fostu ascultate raporturile comissiuniloru; desbateri mai vii se audira totu numai la projectulu de bugetu cu care venise comitetulu si dupa elu comissiunea.. Chiai'a disputeloru éra totu saraci'a, de si pe anulu acest'a sum'a budgetului crescuse la 5480 fl. v. a. Dupa votarea sumelor cum amu dice stereotipe, urmara bursele si adeca:

La filosofia 1 bursa de	400 fl.
" 2 technici càte 400 fl.	800 "
" Silvicultura 1	400 "
" 2 juristi in patria à 150	300 "
" 4 la gimnasiu à 60	240 "
" 4 la reale à 60	240 "
" 1 comerciu	60 "
" 6 sodali à 50	300 "
<u>" 20 invetiacei à 25</u>	<u>500 "</u>
Sum'a	3240 fl.

Cu acea ocazie protopopulu Simionu Balintu a propus, că stipendistii Asociației se fia obligați prin reversu, ca după ce voru termina studiile și voru ajunge în poziții sociale de sine statătoare, se voru face și ei membri ai Asociației. Luati catalogele stipendiatarilor dintre anii 1861 și 1884. Veti află între aceia câtiv'a forte recunoscatori, altii "frundie în buze".

S'au mai votat pentru biat'a biblioteca 60 fl. procurare de documente istorice naționali 100 fl. (vai de ele); la culegere de obiecte arheologice și numismatice totu 100 fl. Chiri'a, spesele cancelariei, serviciu, incalditu, luminatu.

Pentru anul 1873 fù primita invitarea fratilor dela Dev'a.

*Precuventare comunicata adunarei din Abrudu in 5 Augustu 1888.\**

In lun'a curenta se implinescu 23 de ani, de când Associatiunea nôstra se bucurase mai anteu de ospitalitatea generósa a locuitorilor acestei comune classice si a impregiurimei sale.

In 6 dile ale lunei viitóre Septembre se voru inplini ani 27 de când Maiestatea Sa imperatulu si regele acestei monarchii binecuventate de Ddieu prin prea inalt'a sa resolutiune binevoise a aproba statutele acestei Associatiuni, pe bas'a căror'a suntemu fericiti a ne vedea si astadi in acésta incinta sacra, intru care, că si in tóte celealte, Ddieulu puterilor si alu parintiloru nostrii asculta rugaciunile si ia aminte suspinele credinciosiloru sei.

Veti conveni inse domniloru membri impreuna cu mine, că cu acésta ocasiune fericita se reflectamu cu totii la impregiurarea, că acei copilandrii cari inainte cu 23 si cu 27 de ani se aflau in vre-o classe gimnassiala inferióra sau superióra, marginiti numai la studiile loru, astadi ei sunt barbati matori de 35 pâna in 40 de ani, éra cei nascuti in anii in cari s'a infiintiatu Associatiunea nôstra, in momentele de fatia, intra si ei in luptele vietii publice, simtu in sine vocatiunea de a participa si densii la inaintarea scopuriloru acestei institutiuni, tocma pentru aceea ei voiescu se afle scopulu si sfer'a ei de activitate.

Imi va observa póté cinev'a, că scopulu si sfer'a de activitate sunt definite si circumscrise limpede in statute si in corolariulu acelor'a, in regulamentu.

---

\* Transilvania, Sibiu, 1888, an XIX, nr. 17-18, p. 141-145  
Textul respectă ortografia vremii

Fórte bine; este inse la loculu seu intrebarea pusa de generatiunile care ne urmédia nòue, cà acelea statute si acelu regulamentu cum s'au aplicatu si ce resultate au avutu in cei 27 de ani trecuti dela infiintiarea Associatiunei.

Mai avemu inse si un'a causa de importantia suprema, cá dupa atàti ani trecuti se ne punemu susu atins'a intrebare. Parintesc'a intentiune a Maiestatii Sale cu acésta préinalta binefacere acordata poporului romanescu a fostu enuntiata si precisata limpede in resolutiunea prealabila emanata in 22 Ianuariu 1861 Nr: Cancelariei aulice 84, prin care cei 180 de suplicantи sunt auctorisati a'si compune statute, in sensulu legii de reuniune din anulu 1852 cu scopu de a inainta literatur'a si cultur'a poporului romanu, precum si a inbarbata agricultur'a si industria.

Ce ni s'a disu noue prin acestea cuvante binevoitóre? Vi se acórda rugamintea, pentru cá se ve dedati a ambla si voi pe picioarele vóstre, a ve cultiv'a si inavutí voi insive limb'a si literatur'a si a nu mai suferí cá se o deformedie si schimosésca altii; a ve deschide voi insive scóle, bibliotece, colectiuni, asiediemete filantropice, de care vedeti la compatriotii vostrii si in totu coprinsulu monarchiei. Voi cunósceti dicatórea ómeniloru. Dóre-me de tóta lumea, éra de mine mi se rupe inim'a. Se mai dóra odata si pe romanu de sàngele seu, de reputatiunea, de viitoriu seu. Concurrenti'a pe calea culturei si a civilisatiunei e deschisa si libera pentru tóte popórele monarchiei, fia-care in limb'a sa nationala.

Acesta si nu altulu este intielesulu cuvinteloru coprinse in susu citat'a resolutiune din anulu 1861.

Se cunósce acésta intentiune preinalta inca si din impregiurarea, cà nu multu dupa infiintiarea Associatiunei transilvane s'a datu concesiune atàtu romaniloru dela Aradu, càtu si celoru din Bucovin'a intocma spre aceleasi scopuri.

Asia dara nu numai fatia cu generatiunile care ne urmăria, ci și cu respectu către prea înaltele intențiuni am credut că acum, pe la apusul vîntului mele, sunt datoriu să aruncu la ocazia acestei o privire retrospectivă preste trecutului întreg alu Asociației transilvane pentru literatură română și cultură poporului român, pentru că se îi cunoșcem activitatea celu puțină în ramurile principale. Me voi adopera să fiu cătu să poată mai scurt, să nu ve pună la probă pacientia Dvostră. Dara 27 de ani este unu perioadă lungă destulă, episodurile și peripetiile în acela multe și variate, pentru că se nu le poate cuprinde, precum se dice, într-o căja de nuca.

Inainte de a face istoricul acestui instituție să răuite națiunei noastre că premiu pentru lealitatea sa, ‘mi vine să mă întreb, că ore amu întările noile importante’ a acestui instituție. Răspunsul la această întrebare se să dea făcăre din noi după cătu îl ajuta pricinerea și după cum ‘i se potrivesc conștiința’. Eu în locul acesta voi lăsa să respondă cătiva dintre valorosii pilastri ai Asociației, cari astăzi nu se mai află între cei vii.

Primul președinte alu Asociației fericitul mitropolit Andrei br. de Siagună în cuvântarea să cu care a închis cea de a treia sesiune în veci memorabile din 4-7 noiembrie st. n. 1861 a dispus către membrii adunați:

“Ne-amu adunat în caritate, ne despartim în caritate. Se dea Domnului, că până la capitolul vîrfului se fă totu Asia. Se ne mai întâlnim la masă mamei noastre comune; se ne indulcim de limbă, de naționalitate și de tot ce sunt ale românilor. Lăuti sămătă în ce momente și în care epocă vîntuim. Popoarele mai înainte au putut trăi fără literatură; era astăzi Asia ceva să este curată preste putință. Feudalismul aristocratic să a delaturat prin dezvoltarea puterii morale și cunoșterea legilor firesc; a pasat în locul acelui egalitatea de drepturi și egalitatea indreptărire; se nu uitam înse, că

puterea mintii si a geniului, sciintiele si artele sunt, care in dilele nóstre dau popóraloru taria si le asigura viitorulu”.

Acestea sunt cuvantele acelui prelatu ilustru, carele pe lângă necurmat’ a sa labóre, pentru scótarea credinciosilor sei din intunerecu si din umbr’ a mortii, in totu timpulu archieriei sale a inavutitu literatur’ a nóstra cu carti scolastice si bisericesci compuse sau traduse de elu. Avea mare dreptu mitropolitulu Andreiu a provocá si pe altii cá se faca asemenea.

La trei ani aprópe, adeca in Augustu 1864 observându mitropolitulu Andreiu, cum situatiunea se schimba dintr’unu anu in altulu in totu coprinsulu monarhiei, precum se schimba nuorii pe firmamentu, ‘mi dise intru o convenire avuta la Brasiovu: “Se ne silimu a susŃinea Associatiunea si a’i asigura viitorulu: căci in acestea timpuri de schimbari iuti si neasteptate ni se póte intemplá, cá pe lângă biserică se remànemu numai cu acésta institutiune binefacatóre”.

Dupa alti trei ani fericitulu mitropolitu Alexandru St. Siulutiu, care in 1861 deschisese colect’ a la fomdulu Associatiunei cu 2000 fl. amaritu in sufletu seu si prevediendu’si mutarea sa din valea durerilor, ne dise la apele dela Valcele: “Fericie de aceia dintre voi, cari veti cauta si aflá consolatiunea vóstra, in cultivarea literaturei si in instruirea acestui poporu demnu de o sórte mai buna”.

Cu ce se probamu nestins’ a dorintia a lui Timoteiu Cipariu de a vedea odata pe literatii romani intruniti pentru cultivarea limbei, inavutirea literaturei, inmultirea scóleloru, luminarea poporului? Mai incape aici intrebarea? Credinti’ a sa in puterea de viatia neperítore a limbei nóstre materne, a fostu in mintea si in tóta finti’ a lui Cipariu asia de tare, precum ‘i fusese neclatita credinti’ a sa cá christianu si preotu in immortalitatea sufletului seu. Din multimea scrierilor sale lasate nóue, cá hereditate nicairi elu nu ‘si

manifestase acea credintia cu atât'a convictiune, cu cătă o vedem formulata in cuventulu seu pronuntiatu la inaugurarea Associatiunei in Novembre 1861, in care voindu a definí prefacerile prin care trecuse antic'a cultura romana, prin urmare si limb'a nóstra, pe acésta o numesce "unu tesauru nascutu cu noi dela țîtiele mamei nóstre, dulce cá sarutarile maicutieloru, cându ne aplecau la sinulu loru, tesauru mai scumpu decàtu viati'a, tesauru care de l'am fi pierdutu, de l'am pierde, de vomu suferí vreodata cá cinev'a cu puterea ori cu momele se ni'lu rapésca din mânile nóstre, atunci mai bine, mai bine se ne inghitia pamentulu de vii; se ne adunamu lá parintii nostri cu acea mangaiare, că nu amu tradatu cea mai scumpa hereditate, fara care amu fi demni a ne numi fiiř loru: limb'a româna. Ci speramu in providenti'a divina, speramu in virtutea neinfrânta a natiunei, pe care intru atâti secoli nici in cea mai apusa sórte a ei nu a tradat'o etc".

Si óre, pre cându Cipariu apará limb'a nóstra materna si nationala cu atâtă energia, vedesce elu vre-o hostilitate fatia cu vreun'a alta limba? Elu care se perfectionase, dóra cá nimeni altulu din acésta tiéra, in diece limbi straine, elu care țînea că unu individu valorédia atâti individi căte limbi cunósce si vorbesce? Nu, elu nu putea se fia strainu de cătra alte limbi, punea inse pe a sa inaintea tuturor, o iubia precum iubise elu pe parintii sei, atâtă pentruca o supsece cu țîti'a mame-sei, cătu si pentruca i se parea frumósa, usiória de inavutitu si cultivatul, sora cu limb'a classica latina si cu tóte cele neolatine, pe care ajutatu de limb'a romana le pôte invatia oricine in timpu neasemenatul mai scurtu si multu mai bine decàtu cu ajutoriulu altei limbi.

Mai avuse acésta Associatiune unu presiedente valorosu, din mare nefericire rapitu prea curendu spre durere sufletésca generala din mijloculu nostru. Discursulu cu care a deschis Vas. Lad. Popu adunarea generala din Gherl'a in 25 Augustu 1868, scurtu inse multu coprindietoriu, citindu'lu

astadi ‘ti vine că si cum ai vedea pe oratoru că se incérca se ia si se stringa in bratiale sale dintr’odata pe toti membrii Associatiunei, precum apuci unu manunchiu de grău curatu.

“Numai lumin’ a, numai cultur’ a ne pôte măntui; cultur’ a si lumin’ a trebue se ne dea putere in bratia, că se ne scimu apara viati’ a, și minte si intieleptiune spre a ne scií conserva si inmulti cele trebuinciöse intru susținerea vietii”.

Acestea cuvinte a le presiedintelui Popu erau pronuntiate precum se dice pe la noi, din baierile inimei, din convictiunea intima despre necesitatea imperiösa a societatii ai carei membrii suntemu.

A urmatu dupa Popu intre altii căti ne mai aflamu intre cei vii, Iacobu Bolog’ a, care se mută dela noi numai inainte cu doue luni, acelu sufletu candidu, acea inima curata, intru care puteai cetí că prin unu cristal transparentu. Sciti D-vóstre ce erá pentru Bolog’ a Associatiunea si nouele ei institute? Ea erá dupa altariulu religiunei sale alu doilea altariu la care se inchinase elu si caruia ‘i sacrifică intru o serie de ani, spese, timpu, caletorii obositöre pentru omu betrănu si adesea linistea sufletésca de căteori simtia vre-o cursa aruncata cu scopu de a’i submina si resturna sanctuariulu limbei si alu culturei nóstre. Micu este elu, modestu si umilitu că si bisericele religiunei nóstre cele de lemn remase din vécurile sierbitutii, elu inse este singurulu sanctuariu, care in locu se ne desbine in confesiuni, sau in partide politice, ne aduna si ne unesce pre toti la o sănta Agape, precum erá cea gustata de crestinii din biseric’ a primitiva a lui Isusu Christosu.

“Rogu-ve aveti grija de Associatiune si de tinerele sale institute, luati mesuri preparative si pentru adunarea ei generala”. Acesta fù testamentulu seu pe care ni’lu lasà cu limba de mórté in 28 Maiu a. c.

Asia simtise si asia lucrase Iacobu Bolog'a pentru prosperarea Asociatiunei transilvane.

Sentimentulu de pietate si gratitudine de care suntemu inspirati cu totii m'a indemnatu , cá inainte de tote se inprospetediu celu puçinu memori'a acestoru càtiv'a barbate eminenti dintre cei reupausati in Domnulu, cari au datu aventu si mai multa putere de viatia acestei institutiuni. S'au mai aflatu inse indata dela inceputu unu numeru respectabile de barbati inspirati de aceeasi vointia si dorintia.

II. Primele incercari de a càstiga concesiune pentru o societate literaria si de cultura se făcusera mai antaiu in anulu 1850 in Vien'a, ceea-ce a însemnatu numai a cercá marea cu degetulu, căci domnindu in acei ani legi cu totulu esceptiunale ori-ce insiciri de barbati steteau in celu mai greu prepusu. Càstigaramu inse si atunci concessiune pentru reuniunea femeiloru romane din Brasiovu infiintiata pentru crescerea fetitelor remase orfane de parintii cari 'si perduseră viati'a in resboiulu civile. A fostu si acésta concessiune o mare bunatate si aprobarua statutelor reuniunei provocase o bucuria generala in sinulu unui poporu, care se desvetiase de cătev'a vécuri a primi dela vreunu gubernu unu daru de natur'a acestuia.

Dupa diece ani, adeca in 10 Maiu 1860 aprópe 180 de barbati in frunte cu trei prelati substernu la gubernu prim'a petitioane, in care ceru voia de a infiintia o societate pentru literatura si cultura, spre care scopu se li se permita a convocá la Sibiu o adunare pregatitóre, éra resolutiunea

respectiva se fia inaintata la adres'a prelatului Andreiu br. de Siagun'a cu resiedinti'a in Sibiu, unde erá si gubernulu. Gubernatorulu principe Lichtenstein 'si reservà acésta causa pentru sine spre a o tractá pe cale presidiala si preste doue luni, adeca sub dat'a din 12 Iuliu Nr. 2475/1860 trimite respunsulu seu la Vien'a, unde mitropolitulu Andreiu br. de Siagun'a se aflá cá membru chiamatu de cătra monarchu in asia numitulu senatu imperialu inmultitu cu membrii din Ungari'a si Transilvani'a, cu scopu de a se deschide cale cătra o viatia constitutionala . In acea resolutiune gubernatorulu reflectase, că conformu legei de reuniuni din 1852 nu se pote acorda concesiune nici pentru o adunare pregititóre, pàna càndu potentii nu substernu unu proiectu de statute incai in liniamentele principali, pentru-cá din acelea sè se cunóasca in cătva, care aru fi scopulu propriu si dorinti'a potentiloru; preste acésta gubernatorulu le mai spune acestora verde, că elu nu s'ar putea invoi cu unu feliu de organisare nationala esclusiva, buna-óra care ar' semena cu cea sasésca de inainte de 1848 sau cu cele aristocratice, care nu suferiau in sinulu loru pe nici-unu altu muritoriu, daca nu erá sànge albastru (meriu) curatu celu puçinu de trei sute de ani.

Asia dara ni se mai cerea patientia. Prelatulu br. de Siagun'a se adresà din Vien'a cătra unii barbati romani cu invitare cá sè se apuce fiacare de compunerea căte unui proiectu de statute, ceea-ce s'a si intemplatu asia, că dupa intórcerea sa dela Vien'a fù in stare de a incunosciintia pe gubernatoru sub dat'a din 6 Decembre Nr. 981/1860 că proiectulu nostru de

statute este gat'a si cà remâne numai cá sè se permita petentilor a se consulta asupr'a loru.

In restimpulu acesta intrevení unu episodu relativu la cultur'a limbei nóstre, pe care credu că e cu scopu cá se'lu intretiesemu la loculu acesta si carele este, că dela ministeriulu centrale din Vien'a venise càtra gubernulu Transilvaniei ordinu insoçitu de unu proiectu de ortografia, cá se convocé la Sibiuu càtiv'a literati romani cu provocare cá se ia in discussiune acelu proiectu, si preste totu se 'si dea opiniunea clara, bine formulata asupr'a unei sisteme ortografice, dupa care aru voí romanii cá se'si scria limb'a loru cu litere latine in viitoriu.

Ce se fia acést'a ? Regimulu unei monarchii vaste, dara poliglotte se voiésca a se interesa tocma elu de modulu scrierei in limb'a nóstra ! Ómeniloru cari judeca numai pe désupr'a sau nu judeca nicidcum, li se parea acésta mesura a ministeriului respectivu, cá si cum o ar fi luatu elu éca asia, intru o óra de distractiune. Cu totulu alt'a fù inse parerea ómeniloru cari urmarescu in tóte epócele desvoltarea evenimentelor mai de aprópe. Legile imperiului si tóte dispositiunile gubernelor din provincii se publicau dela 1850 incóce pe làngă originalulu germanu inca si in limbile natiuniloru respective. La inceputu au fostu discussiuni intinse atàtu in Sibiuu càtu si in Vien'a asupra intrebarei, cu ce litere sè se tiparésca legile in limb'a romanésca. Unu referente gubernialu fostu mai inainte secretariu la comand'a generala, unu adeptu alu lui Machiavelli, fùsese de parere, cá spre a ținea pe poporulu romanu dèsbinatu nu numai prin confesiunile religióse, ci si prin limba, gubernulu in vederea unui scopu atàtu de mare (alu discordiei si urei) se nu crutie spesele de càtev'a mii mai multu pentru tipariu, ci se dispuna a se tiparí

acelasi textu de legi, decreee, instructiuni si alte publicatiuni oficiose pentru romanii greco-catholici cu litere latine, din contra pentru gr. resariteni cu slove ciriliane că cele serbesci.

Solidaritatea romanilor, care inca nu apucase a fi cutrierata prin alte maiestrii in 1850 si anume deputatiunea din Vien'a a sciutu se departedie acea batjocura planuita pentru natiunea romana si buletinulu (Landesgesetzblatt) s'a publicatu numai cu asia numite litere civile sau reformate, că mijlocitóre de trecere dela cirile si glagolitice la cele latine, comune la cele mai multe popóra europene.

Acum inse dupa diece ani vine insusi regimulu centralu si dice romaniloru: Voiescu că se ve apropiati si voi de popórale civilisate si se ve faceti loru cunoscuti scriindu cu literele adoptate de acelea din vécuri; inse cum se scrieti cu acelea, este numai tréb'a vóstra; eu ve trimitu aici numai unu proiectu, faceti cu elu ce sciti voi.

Acelu proiectu erá celu cunoscutu din Bucovin'a intocmitu de zelosulu si neuitatulu nostru confrate profesoru Aronu Pumnulu.

Pe 2 Octombrie 1860 au fostu convocati la Sibiu optu barbati, cari sub conducerea lui Timoteiu Cipariu alesu presiedente si cu asistenti'a lui Dr. Paulu Vasiciu că comisariu trimisu din partea gubernului in timpu de o septemanu au scarmanatu proiectulu bucovinénu, au compusu unu proiectu cu totulu nou de ortografia cu litere latine si apoi inpreuna cu protocólele siedintieloru l'au inaintatu la gubernu.

Abia ‘si inplinise acea comisiune de optu membrii missiunea sa, pre cändu lumea fù surprinsa cu diplom'a imperatésca din 20 Octombrie 1860, prin care pre làngă ce tindea se asigure integritatea monarchiei, garantá autonomi'a tieriloru singuratice, sfarm'a si mai multe bariere ale feudalismului deschidiendu pórta larga si classeloru nesuferite pàna in 1848 de a petrunde

înaintru fortărețiloru constitutionale și a ocupá loculu cuvenitul loru intrensele.

Asia dara de ací incolo avea se ia parte si poporulu romanu la viati'a constitutionala, éra in acea activitate asa, elu avea se probedie că se afla in proprietatea unei limbi apte de a'si comunica bine si la intilelesulu ideile si vointiele sale.

Acum dara ratiunea comisiiunei de optu insi erá pe fatia. Gubernulu imperiale nu putea se astepte in infinitu pàna ce'si voru terminá filologii disputele loru. Totu asia facuse si Gubernulu tieriloru vecine cu puçinu mai inainte; dupa-ce lasase libertatiloru timpu de ajunsu că se caute chieile limbei, in fine ministeriulu Ioanu Ghic'a dupace se invói asupra catorva regule simple, decretà puru si simplu dicèndu: Acést'a e deocamdata ortografi'a cu care au se scria toti functionarii statului, éra perfectiunea remane in grij'a viitorului; statulu modernu nu póte fi nici o di fàra scrisóre si fàra tipariu.

Cu dat'a din 31 Ianuariu 1861 gubernatorulu respunde la cererea din 6 Decembre, că romanii se póta aduná pentru constituirea definitiva a societăii loru. In 22 Februarie Escel. Sa br. de Siagun'a pe atunci episcopu convóca pe diu'a din 9/21 Martiu 1861 la conferentia pe toti acei barbati romani, cari au subscrisu petitiunea din 10 Maiu 1860, că se desbata proiectele de statute si se adópte pe unulu din acelea, că se pota fi inaintatu si supusu la prea inalt'a aprobare.

In acelu restimpu, adeca pàna in Martiu érasi mai intrevenisera doue episóde, si anume conferenti'a cea mare nationala politica din Ianuariu a poporului romanu din Transilvani'a, éra alt'a de importantia generala pentru tóta monarchi'a, prea inalt'a patenta din 26 Februarie.

Fiindu érna grea si dupace unu numeru considerabile participase la conferenti'a din Ianuariu, la acésta cum amu dice literaria, au participatu

numai 34 insi, dela cari au emanatu apoi proiectulu statutelor nóstre dupa desbateri de trei dile intregi, in care adesea cátè unu singuru cuventielu frementá capetele ómeniloru, cá nu cumva la gubernu se fia intielesu pe dosu si se impedece sau se amàne aprobarea loru. Statutele subscrise de cáttra episcopu cá presiedinte si de alti 29 participantii in siedinti'a din 11/23 Martiu, dupa aceea indata in 28 Martiu au si fostu inaintate pe calea gubernului provinciale la Vien'a.

Acum'a ne aflámu sub altu gubernu provincialu mutatu la Clusiu, cu comitele Emericu Miko in frunte si la cancelari'a transilvana din Vien'a cu baronulu Franciscu Kemény. Prea inalt'a decisiune de aprobatie purtá dat'a din 6 Septembre, éra intimatulu cancelariei aulice transilvane din Vien'a din 13 Septembre Nr. 2868 si comunicatulu gubernului venitu cáttra presiedentele episcopu este din 26 Septembre 1861.

Asia dupa dupa 16 luni computate din 10 Maiu 1860 pàna in 13 Septembre 1861 intelligenti'a poporului romanu ajunse cá se'si cástige unu locu de convenire, unde se nu aiba a face nici cu scolasticismulu, theologiloru, nici a se aruncá in vulturile politicei militante, ci a se margini pe cämpulu celu de altmentrea fórte largu, totodata frumosu si datatoriu de viatia alu literaturei si alu sciintieloru, precum si a cauta neincetatu mijlöce, nu fantastice, ci reali si oneste spre a lumina, cultiva, inavuti si fericí pe poporu, pentrucá se fia fericita tiér'a.

*I-a Adunare generala.*

In 11 Octombrie presiedintele ad hoc convóca pe diu'a din 4 Novembre st. n. la Sibiuu "pre toti intelligentii natiunei nóstre, cari voiescu a fi membrii ai

Associatiunei, spre a luá parte la inaugurarea si deplin'a constituire a aceleiasi”.

In acea antei'a adunare generala s'au inscris si facutu dintru odata 212 membrii, dintre cari unu prelatu cu 2000, altu prelatu cu 1050 fl., 7 insi cu cåte 200 sau 210 fl., 14 cu cåte 100 ori 105 fl., 25 cu cåte 10-15-20 fl. toti ceilalti cu cåte 5 fl. in sum'a totala 5600 fl.

In cuventulu prin care presiedintele br. de Siagun'a a deschis prim'a adunare generala si a proclamatu constituirea Associatiunei, eruditulu prelatu anuntia indata la inceputulu cuventarei sale, din convictiune deplina, cå problem'a Associatiunei nóstre pre cåtu e de nobila, frumósa, si unica in feliulu seu, astadi (adeca atunci) in intrég'a natiunea nóstra din tote pàrtile pe unde se afla ea, pre atàta e si de seriósa si grea, pentruca cere “o perseverantia de feru si sacrificiu din inima”.

Se aruncam o cautatura, fia si numai fugitiva preste program'a stabilita in aceeasi adunare, nu pe unu anu sau doi, ci pre vre'o cincidieci de ani inainte si in presupunere cå venitulu curatu alu Associatiunei va fi celu puçinu de 40-50 mii florini pe anu; atunci apoi ne vomu convinge cu totii de marele adeveru coprinsu in acele cuvinte ale presiedentelui.

Canoniculu Cipariu in respunsulu seu monumentale datu presiedentelui, dupace constata, cå decåtu móretea naturala mai este móre si mai cumplita pentru omu, sclavi'a despartirea de ai sei, si mai pre sus de tóte simtiulu unei ruine nationale, trece apoi cu spritulu seu totdéun'a inaltiatu sus preste pros'a vietiei, prin labirintulu si prin ruinele tuturor vécurilor, de cåndu romanulu se numesce pre sine romanu si adaoge: “Unu razimu nationalitatii romane se inplânta astadi, ci speramu, cå asemeni razime de ast'a si de alte forme se voru inplânta si de ací inainte si mai multe, si mai puternice”.

**GEORGE BARIȚIU .....** 55

Fericitulu Cipariu nicidecum nu s'a insielatu in sperant'a sa descoperita inainte cu 27 de ani.

In siedinti'a a trei'a dupa alegerea membrilor comitetului si a functionarilor sei s'au alesu si 27 membrii onorari, intre cari si trei neromani. In siedinti'a IV se iau mai multe mesuri economice si de acomodarea localului destinat pentru cancelari'a Associatiunei, dupa care sesiunea se inchide cu multa bucuria si intre felicitari reciproce.

\*

Adunarea generala destinata a se țânea la Dev'a in Augustu 1873\* nu s'a țînuto de locu. Causele neținerei aceleia se afla comunicate cu precisiune in raportulu generalu din anulu 1874 în următorii termini:

“Dupace din caus'a morbului epidemicu ce a urmatu in var'a trecuta (colera mare), precum si in alte locuri, asia si in opidulu Dev'a, cum si din caus'a calamitatiloru urmate dupa acelu morbu, pe anulu 1872/3 nu s'a pututu țînea adunare generala in loculu destinatu anume in opidulu Dev'a, pre lângă aceste cause destulu de triste, mai intervenira și altele, cum recolt'a cea debila mai in tóte pàrtile patriei, apropierea timpului de érna, cându e mai anevoia a pute caletori; o parte considerabila din membrii Associatiunei fù ocupata si cu preparatiunile pentru alegerea archiepiscopului si mitropolitului gr.-orientalul, - comitetulu dupa trienniulu expirat u s'au aflatu indemnatum a luá asupra'si insarcinarea de a conduce afacerile Associatiunei și pre 1873/4”.

„Acela adoptà si pre anulu 1873/4 in principiu budgetulu preliminatu de adunarea generala dela Sebesiu pe anulu 1872/3, dara cu ocasiunea realisarii budgetului adoptatu, din combinarea sumei disponibile, dupa aratarea cassei numai de 4454 fl., aflându că spre realisarea tuturoru positiunilor din preliminariulu anului 1872/3 lipsesce o suma de 1026 fl., s'au aflatu necesitatu de impregiurari a face unele modificari respective reduceri la unele positiuni din preliminariulu anului 1872/3”.

In burse si ajutórie comitetulu impartise pe 1872/3 3180 fl. v. a., éra pe 1873/4 numai 2740 fl., adeca in proportiunea venituriloru din anulu celu

---

\* Transilvania, Sibiu, 1889, an XXII, nr. 1-2, p. 1-4  
Textul respectă ortografia vremii

nefericitu; a suspinsu si sumele cîte se votasera pentru procurari de documente istorice, de obiecte archeologice, cum si pentru perfectionare in stenografia, caci si asia in urmarea concurselor publicate nu se presentase nici-unu concurente, precum nu s'au insinuatu nici membrii la sectiunile scientifice prevediute inca dela 1862 in adunarea dela Brasovu, intreite in cea dela Hatiegu, decat numai doi dela Clusiu, Dr. Gr. Silasi la cea filologica si Dr. Aureliu Isacu la cea istorico-iuridica. Hei, nu era inca timpulu si nici spiritele dispuse.

Acestea premisse din anulu nefastu 1873 trecemu la lucrările adunării generale a XIII-ea, care s'a celebrat la Dev'a in 10 și 11 Augustu st. n. 1874. In actele acestei adunări asia precum se afla ele conservate in organulu Asociatiunei, ne intimpina cîteva parti, momente si scene simptomatice, care merită prea bine că betrănii se le revōce in memori'a loru, era tinerii se si le inseme in interesulu viitorului loru.

Terminulu activitatiei de trei ani a comitetului espirase, prin urmare acesta dupa o praxa prosaica si usitata pe airea, nu avea decat se deschida siedinti'a cu cîteva cuvinte prin graiulu presedintelui, se'si dea sama despre lucrările sale, se céra absolutoriu si apoi se retraga lasandu pe adunare ca sub unu presidiu ad hoc se'si aléga altu comitetu. O procedura că acésta se putea esplică cu atât mai usioru, caci presedentele V. L. Popu 'si simtia inca din acelea dile sanetatea sa atât de alterata, incat a dou'a di dupa amédi se vediu se retrage si a se culca.

Parea că nu'i era a buna, precum dicem noi ardelenii. Cititi acum'a discursulu cu care Popu a deschis in 10 Augustu dupa esirea din biserică adunarea generala dela Dev'a si veti afla, că acela era testamentulu seu nationale, pe care l'a improvisat că prin unu instinctu profeticu numai cu siese luni inainte de mórtea sa.

Patimile inca totu mai colcaiau, politic'a dilei inca totu mai influintia spiritele cu putere demonica, multe illusioni perdute inca mai amariau sufletele acelora, cari odata optimisti fără condițiune, dupa siepte ani trecuti din sistem'a dualistica, se vedea cadiuti intr'unu negru pessimismu, misanthropi maniosi pe tóta lumea si pe ei insii. Popu asia bolnavu cum erá, 'si propuse a combate pessimismulu, a inaltia inimile, a intarí credinti'a in puterea de viatia a poporului romanu, in viati'a de veci a limbei sale, in renascerea culturei sale, din ruinele descoperite de archeologi. Se reproducemu acilea căteva sententie din acelu discursu alu seu. "...."Ide'a infiintiarei Associatiunei transilvane romane nu numai că e marézia, dara pre aceea trebue se o consideram că o inspiratiune divina, purcésa din ingrijire parintésca de a nu da perirei unu poporu alesu!" Mai departe:

"Cele ce au urmatu càtiv'a ani dupa intemeierea Associatiunei si se continua mereu, ne potu convinge pe deplinu, că intemeierea acestei Associatiuni a fostu o neaperata trebuintia – pentru de a nutrí si susținea viati'a nationala intre noi!"

"Orice alta asociare a puterilor nóstre materiali si intelectuali nu ar fi fostu in stare a contribuí la promovarea si consolidarea existentiei nóstre nationali atàta, cătu contribue Associatiunea pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, asia dupa cum aceea s'a infiintatu".

Adeca Popu cu acestea cuvinte esite din convictiunea sa intima si din baierile inimei sale voiá se dica poporului sbiciulatu de atàtea furtune: Paziti clenodiulu ce aveti, precum ve paziți ochii din capu, se'lu feriți si de umbr'a vreunui pericolu.

Elu din positiunea in care se aflase in acei siepte ani din urma, cunoscea situatiunea, vedea departe si sciuse ce vorbesce. De aceea a dou'a di, pre càndu adunarea erá se tréca la alegerile de comitetu și functionari, reflecta

mai antâiu pe alegetori la §§-fii respectivi din statute si la importanța acelui actu, dela care depende prosperitatea Associatiunei, dupa aceea că si cum s'ar teme, că nu cumva alegerile se fia influintate prin ure si capritii politice ori confessionali, cătra finea cuventarei sale puse alternativă binecuventarei din partea natiunei, daca alegerile voru adaoge la consolidarea existentiei si a prosperarei acestei Associatiuni, - a blastemului posteritatii, "daca nu ne vomu scă infrena patimele urei si ale invidiei, precum nici sympathiile personale a le innadusi", dupa acestea inchieie asia: "Éra interesselor sau ambitiunei personale se nu ve faceti sclavi sau servitori niciodata, pentrucă nici-unu viciu nu dehonestează demnitatea omenescă mai multu decât tocmai acesta".

Inainte de a da in desbatere afacerile prevediute in programa, presiedentele pronuntia unu duiosu necrologu in memorie a mitropolitului Andreiu br. de Siagun'a, carele repausase in 16/28 Iuniu 1873. Totu atunci se inprospetă memorie a celorlalți barbati romani fruntași trecuti din acesta viatia totu in acelu anu in numeru de 11, intre cari episcopulu Iosifu Popu Salagénu, prepositulu Macedonu Popu, Eudoxiu Hurmuzachi, Demetriu Mog'a s. a.

Simtindu-se reu presiedentele Popu dete presidiulu probatului seu amicu de cruce Iacobu Bolog'a si se retrase din adunare, pentru că se nu mai calce intrenș'a niciodata.

Pentru acesta adunare s'au insinuatu dissertatiuni la timpu legalu dela I. Acsente Severu, de Gr. Silasi, Dr. Vuia, prof. Lapedatu, Zah. Boiu asesoru consist., I. V. Rusu. Tóte s'au pus la ordinea dilei si că se fia ascultate, siedinti'a prima s'a continuatu si dupa amédi la 5 pâna la 8 óre, éra doue remasera pe siedinti'a de a dou'a di.

Tóte lucrările adunarei căte obvinu de regula in fiacare anu, au decursu in ordine. Contabilitatea pre cei doi ani se află purtata in tóta regulă că totdeauna de către dn. capitanu Const. Stezariu in calitatea sa de cassariu.

60 ..... *Conferințele Bibliotecii ASTRA*

Numai la spesele biouroului s'au ridicat si astadata dificultati, anume cu privire la remuneratiunea secretariului manipulante, unde comisiiunea taiase 100 si din a scriitoriu lui 50 fl. Prea adeveratu, că in statute nu se prevede nici unu feliu de remuneratiune la nici-unu membru alu biouroului; deci daca unulu sau altulu pretindea remuneratiune mai mare mai mica, deslegarea cea mai simpla a dificultatii eră si mai este, că adunarea generala se puna asemenea functiuni la concursu cu remuneratiune fixa, sau fără, sau fără nici-un'a, specificându firesce agendele care vinu a se implini, că se scia fiesce-care de ce are sè se țîna. Din o măsura că acesta se va cunoșce usioru, că ce economia se pote face la administratiunea afaceriloru Associatiunei, precum sunt: reprezentatiunea ei fatia cu autoritatile publice inferore si superioare, corespondenti'a cu despartiamente si cu privati, ținerea in evidenția a membrilor si a taxelor dela aceia, referadele asupra concurselor, ținerea in ordine a bibliotecii, era de căriv'a ani incóce ingrijirea de cele doue edificii ale Associatiunei, comunicatiunea aprópe necurmata cu directiunea scólei si a internatului, grij'a neadormita pentru prosperarea loru si alte afaceri, care nu se potu prevedea.

Pe anul 1874/5 s'au votat burse pentru studenti.....	1990 fl.
Totu pentru 2 studenti că se depuna rigoróse.....	800 fl.
La sodali si si invatiacei 420+222 fl.....	<u>642 fl.</u>
	3432 fl.

Premiu pentru gramatica germana-romana pe sam'a oficiriloru .....	300 fl.
Ajutoriu scólei dela Lăpușniu ungurescu (care apoi a urmatu in o serie de ani).....	200 fl.
S'au mai cerutu si alte ajutóre la scóle, la tiparirea unei cărti "Viti'a cultivate" trecuta prin revisiunea comitetului si unu premiu pentru istori'a	

anului 1784, pentru fondulu scólei de fete in Clusiu, la care tóte s'aru fi cerutu preste doue mii florini, care suma inse nu erá nicairi.

In acésta adunare s'au pusu érasi in discussiune diverse propuneri si proiecte, in sine fórte sanetóse, a caroru realisare inse presupunea unu venitul celu puçinu indoitu mai mare decàtu erá budgetulu acelui anu, inca si alu aniloru urmatori, sau mai scurtu, precum se mai observase si la altu locu, unu venitul anualu singuru de celu puçinu patrudieci pàna in 50 de mii fl., venitulu dela unu milionu, la care ar fi prea bine se cugete si se tinda cu tóte bratiale toti membrii Associatiunei, éra acestia se nu fia niciodata mai puçini de cinci mii.

Patrudieci si patru de puncte s'au pertractatu in adunarea dela Dev'a. Tinerea adunarei generale pe anulu 1875 s'a defiptu prin o neplacuta precipitare la Lugosiu, dela care apoi comitetulu strimtoratu din doue parti a fostu silitu a se abate, a convocatu inse pe 18 Iuliu adunare estraordinaria la Alb'a-Iuli'a, in care s'a decisu cá adunarea generala ordinaria sè se țína in acelu anu 1875 in orasiulu S.-Reghinu, cum amu dice la mormentulu presiedentului Vas. L. Popu, repausatu in 17 Ferbruariu la B.-Pesta, éra ale lui remasitie pamentesci transportate si astrucate in cimiteriulu bisericei dela S. Reghinu.

Adunarea dela S.-Reghinu a fostu deschisa de cătra v.-presedentele Iacobu Bolog'a cu unu discursu, care mai intregu a fostu oratiune funebra ținuta in memori'a fostului presedinte Vas. L. Popu. Respusu coresponditoriu 'i dete membrulu Mich. Orbonasiu.

Dupa alegerea notariloru ad hoc, presidiulu invita pe adunare cá se mérga in corpore la mormentulu presiedentului; unde i se celebrà parastasu.

Dupa intórcere in sal'a de siedintie au fostu ascultate raporturile functionarilor unulu dupa altulu, secretariu, cassariu si alu bibliotecarului absentu, apoi s'au alesu comissiunile pàna la 2½ óre d. a.

In siedinti'a din 30 Augustu presiedente fù alesu Iacobu Bolog'a, vicepresiedinte protop. Ioanu V. Rusu pe doi ani restanti dupa alegerea din urma. Cu acea ocasiune se escà disputa seriòsa asupr'a dreptului acelor domni, cari au fostu cândv'a membri, éra dupa aceea au incetatu, căci n'au mai numerat tax'a de 5 fl. cu anii intregi, ceea-ce s'a invederatu in modu forte batetoriu la ochi prin unu estrasu decopiatu din cătile de contabilitate, din care se cunoscea de exemplu, că la inceputu, adeca in 1861/2 au fostu 728 membri ordinari, cari in 1862/3 au scadiutu la 442, in 1863/4 451, éra de ací incolo au mersu totu scadiendu, pàna cändu in 1873/4 au fostu numai 120, numeru de batjocura, éra in acestu anu 1875 ajunsesera abia érasi la 231 membrii cu căte 5 fl. din tiér'a intréga. Ceea-ce te mai punea la mirare erá, că tocmai a dintre acei domni cari ‘si intorsesera de multu dosulu cătra Associatiune, aceia strigau mai tare in adunari, că merge reu cu Associatiunea si mai pre sus de tóte, că nu se inpartu burse mai cu ridicat'a, in locu de a se mirá că se mai potu impartí. Si se nu créda cineva, că aru potea fi vorb'a de ómeni lipsiti, ingreunati cu familii numeróse, sau loviti de sórte sinistra; nicidecum. Cu totulu alti ómeni sunt aceia, despre cari se dicea in Rom'a: *Privatum divites, publice avari*.

Starea materială a societatii nóstre s'a constatatu a fi in adunarea dela Reghinu 61814 fl. 16 cr., adeca cu 2528 fl. 57 cr. mai multu decàtu in anulu 1874.

Fondulu academiei crescuse la 13367 fl. 98 cr.

Sum'a disponibila pe 1875 erá 4548 fl. 19 cr.

Preliminariulu compusu de comitetu, revediutu de comissiune si abia in doue positiuni schimbatu, adunarea ilu votà cu adaosu, cà subventiunea de 200 fl. se mai dà scólei din Lapusiu inca numai asta-data, pentrucà mai sunt multe alte scóle totu asia de lipsite si prin urmare indreptatite de a cere si ele ajutoriu.

Pentru burse si ajutóre s'au votatu .....	1800 fl.
La scóle sarace.....	400 "
Spesele de tipariu si chàrtia la fóia .....	708 "
Unu studentu la cancelaria.....	150 fl.

Loculu adunarii generale din 1876 fù destinat Subiiulu. Din vre-unu altu ținutu nu venise nici-o invitare; inse chiaru se fia venit, dorint'a erá cà se asiste si adunarea generala cá atare la unu parastasu ce avea se fia celebratutu pentru sufletulu primului seu presiedente Andreiu br. de Siagun'a.

Adunarea generala a XV-ea in ordine, ținuta in 1876 la Sibiu a duratutu trei dile si abstragèndu dela parastasulu celebratutu de càtra Escelent'i'a Sa mitropolitulu actuale pentru neuitatulu seu predecesoru, cu adeverata evlavia crestinésca, insasi adunarea se presentase judecatii obiective cá un'a din cele mai agitate, in care passiunile schintieau cá o machina electrica pusa in rotatiune repede. Dela acea adunare au trecutu numai doisprediece ani; vre-o cincisprediece membri cari au participatut la lucrurile aceleia nu mai sunt in viatia, au remasu inse altii multi, cari afara de càte spunu actele siedintielor din 10, 11 et 12 Augustu mai ținu bine aminte acelea scene stringatòre de pepturi, care se producēu cu totulu pe neasteptate pentru toti càti nu apucasera a reflecta din capulu locului, cà se aflau in Sibiu, unde in anii din urma s'au ținutu congresse bisericesci si s'au alesu unulu dupa altulu de trei ori mitropoliti si unde in anulu precedent se mesurasera pe terenulu politicu asia numitii activisti si passivisti, acum a treia óra dela 1869 incóce. Totu in acei

ani cătiva ómeni tineri veniti de pre la universitati si academii straine, cu capetele pline de idei fóre inaintate, nu aflau mai nimicu bunu din căte facuse Associatiunea si comitetulu seu in cei 15 ani ai activitatii sale. Pentru cătiva regulamentulu care fusese studiatu in vre-o doi ani si trecutu prin adunari generali, erá fóre defectuosu, centralistu, absolutistu, coprindea §§-fi de o absurditate nesuferita. Pentru altii fóia' a Associatiunei nu erá nici de o tréba, cà poporulu tieranu care nu scie cití, nu o intielegea de locu. Din contra altii pretindéu realisarea de atàtea ori ventilata a celoru trei sectiuni scientifice, care apoi daca s'aru fi infiintiatu, nesmintitu cà acelea erau se produca resultate scientifice. Daca inse fóia' erá sè se prefaca in magazinu sau colectiune de povesti, basme, snóve, cànțece poporane, cimilituri, descàntece de deochiu, novellete de amoru, mai si ceva gradinaritu, pomaritu, stuparitu, viieritu, oieritu, etc. atunci mai remanea spatiu pentru studiile sectiunilor? Cei mai infocati nu vedéu, cà daca numerulu membriloru Associatiunei scadiuse neincetatu, pàna cându ajunse si numai la 120, precum se aratase mai in susu, urmá firesce că nici organulu Associatiunei se nu mai voiésca a'lu cumpara – căci atunci se dedea membriloru cu 2 fl. altor'a cu 3 fl. Cei infocati nu vedéu si nu audiau, cà tocma in acei ani diariele romane apunéu unele dupa altele. “Patria” cea gubernamentală remasa cu vre-o diece abonati, fù inchisa. “Federatiunea” apuse, cu vre-o optu mii fl. deficitu. Dupa ea urmá “Albin'a” si un'a fóia umoristica. La “Telegrafulu romanu” restantiele de abonamente ajunsesera preste 2000 fl. “Gazet'a Transilvaniei” scapatase in 1875 la patru sute de abonati, cari platiu regulatu. Vedi, in acea epoca putea cineva se vorbésca cu totu dreptulu de o adeverata crisa de viatia, pre cându pessimismulu se intindea că pecinginea si romanii se muscau intre sine, precum se musca clotianii (gusganii), cându omulu reu inchide pre mai multi in căte o colivia din grilagiu de sîrma (drotu, telu), apoi 'i pisca de códe si ei

fără se observe cine le rupe din căda, se musca, se săngera și se omora unii pe alții.

Tot de acestea le scia fericitulu Iacobu Bolog'a, care că presiedente avea se deschida adunarea; de aceea și din cuventarea lui după ce trece activitatea de 15 ani a Asociației prin revista, restul este mai mult o rugaciune pentru înblândirea patimilor, care înse nu 'ia succesu, ci din contra, tocmai și elu a fostu atacatu anume din cauza regulamentului redactat inca din 1868 de către elu în buna intenție cu alți colegi ai sei.

Ceea-ce incalzesc suflările din acea adunare pesimista este predica lui Zaharia Boiu pronuntată la parastasă și eminent'a dissertație a profesorului Dr. Grig. Silasi: Romanul în poesi'a să poporala, studiu asupr'a tuturor rămilor poesiei poporale romane. Vedi studii de acestea sunt pentru organele Asociației noastre, din care se înveță mai întâi carturarii și apoi dela ei propriului popor.

Au mai fostu două dissertații, a lui Iosifu Hodosiu și a lui Petrascu dela Fagarasiu, care pentru scurtă vreme timpului nu s'au putut citi. Budgetul trăsăru în sus și în jos, precum și odișele discuțiilor asupr'a unor cestiuni că regulamentul, că școl'a dela Lăpușiu, care era să irite confessionalismul prin lipsa totală de tact, mai departe făcea Asociației, sărăcia a vre-o două testamente, în fine și formarea sectiunilor în embrion, din care nici după doi ani și nici pâna astăzi nu s'au ales nimic, au raport multe ore prețioase).

Cu budgetul a mersu că totdeauna, cu dorinț'a de a satura cu cinci pâni căteva mii de oameni, ceea-ce făcuse numai domnul nostru Isus Christos. Mai alesu cu sectiunile a fostu lucru des întărit. Se votaseră cinci sutisioare de florini că bani de drumu pentru membrii sectiunilor căci se vor aduna din tiéra intrăgă; înse de câte ori pe anu? pre căte dile? Si în acelea dile unde se săedia bine, că se potă lucra și din ce se trăiescă?

Adunarea din 1877 s'a decis a se ținé in Blasius, înse fără nici-o consultare prealabila cu auctoritatile competente de acolo. Urmarea fù, că în acelu anu comitetulu a fostu incunosciutiatu de cătra auctoritatea scolastica suprema de acolo, despre unu pericolu iminentu de a se inchide pentru totdéun'a gimnasiulu din Blasius. Ministrulu adeca in urmarea unoru copilarii ale studentiloru oprire ori-ce conveniri, inca si petreceri de carnevalu in Blasius, intocma că si cum tiér'a ar'stă sub legea martiala.

Comitetulu a luatu asupr'a sa tóta respunderea pentru orice escesu alu tinerimei. In acea adunare s'au alesu din nou si comitetulu intre diverse combinatiuni secante, că si cum s'ar alege unu ministeriu alu vreunei monarchii mari. Nici-o adunare că aceea se nu ne mai dea Ddieu. Dara despre cea din Blasius si despre care au urmatu, remâne că se ne mai informedie si altii.